Telegraphische Depekten. Geliefert bon ber Uniteb Breg.)

Inland.

Die Arbeiterkampfe.

Coal Greef, Tenn., 22. Muguft. Beute fruh ift hier Alles ruhig. Goes ben ift auch Die Morton'iche Batterie ber Bundes = Artillerie bier eingetroffen. Der Milig : General Carns und feine Officiere find muthend über Die Berichte einiger Reitungs:Correiponbenten, worin mehrere Milizbefehlshaber ber Feigheit uim. beichuldigt merben, und wenn man biefe Correspondenten abfaffen fann, fo burfte es ihnen übel ergeben.

Der gefangene Arbeiteragitator Bub Lindfag murbe mit fnapper Roth vor bem Gelnnchtmerben bemahrt. Man glaubt, bag man von ihm noch Angaben über Undere, Die mit dem Grubenarbei: ter=Mufftand gu thun hatten, entloden

Buffalo, N. D., 22. Aug. Der Großmeifter Sargent, vom Orben ber Beiger, befindet fich in ber Ctadt, und es haben bereits wichtige Conferengen bezüglich ber Beranftaltung eines Generalftrifes aller Bahnangestellten ftattge: funben. Gargent ift gewillt, Die Beiger jum Strife ju beorbern, menn alle anbere Gifenbahn : Organisationen fich bem Musftand anichließen.

Biceprafident Bebb von ber Central: bahn will immer noch nicht an bie Dog= lichfeit eines Generalftrifes glauben und verläßt fich im lebrigen gang auf Die Bilfe der Bajonnete.

Daher will er auch von bem Borfchlaa bes Cheriffs Bed, daß fammtliche Richt= gewertschafts : Beichenfteller als "Silfs. fheriffs" vereidigt, und dafür die Dili= gen nach Saufe geschickt werben follen, nichts miffen. Bu neuen Unruhen von Bedeutung ift es nicht gefommen.

Grubenunglud.

Peoria, 3d., 22. Aug. Die Westen City = Rohlengrube, auf ber anberen Seite bes fluffes, -ift heute fruh einge: fturgt. Dehrere Grubenarbeiter find in ber Grube abgesperrt. Es ift jest eine Rettungspartie an ber Arbeit.

Nebengefcaft von Sanfas'er Farmern. Ranjas City, Mo., 22. Aug. Gin Perfonenzug der St. Louis: & San Francisco = Bahn, welcher Samftag Racht aus Wichita, Ran., abgegangen mar, murbe in ber Rabe von Augufta, Butler-County, von vier mastirten Mannern überfallen, welche ben Erpreß: magen plünderten. Spater murben bie Bahnrauber mit einem Theil ber Beute eingefangen, und es flellte fich beraus, bag es befannte Farmer aus ber Dabe von Douglas maren

Bundes- Striegerfeft.

Ranfas City, Mo. 22. Mug. Den Delegaten jum Bunbes : Rriegerfeft murde hier ein grogartiger Empfang gu Mehr als 10,000 Mitalieder auswärtiger Rriegervereine find bier eingetroffen. Sonntag Mittag fand eine glangende Barabe ftatt, und nachher ein großes Concert im Gujenbern = Bart. Dr. Julius Bruhl und ber Congrege abgeordnete Barner (Gouverneurscan: bibat für Miffouri), hielten Reben, in benen bas Deutschthum verherrlicht murbe. Biele beutiche Tahnen und an= bere Decorationen find au Ghren bes Kriegerfeftes angebracht und ftellen theil= weise sogar die Decorationen, welche ben, ebenfalls jest hier tagenben Pythiagrittern gelten, in ben Schatten.

Jampfernadrichten. Mugefommen.

Rem Dort: Billtommen von Sam= burg; La Bretagne von Savre; Anchoria von Glasgow; Berra von Genua: Werfendam von Rotterbam; Chriftine von Ropenhagen; Spain von London; Marengo von Sull.

Rio Janeiro: Bigicancia, von Santos nach Rem Dort.

Liverpool: Ohio von Philadelphia. Glasgom: State of Revada von Rem Port.

Savre: La Bourgogne von Nem Port. Untwerpen: Baesland von New Port. Bremen: Raifer Bilhelm von Rem

New York: Sindoo nach Sull.

WetterBericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgen: bes Better in Illinois: Schon; vorher aber Regenschauer im nördlichen 31: linois; Oftwinbe.

Telegraphifche Motizen.

Das fleine Dorf Boodville, Meilen westlich von Jadfon, Mich., in beffen Umgebung fich eine Ungahl ver= laffener Bergmerte befinden, broht voll= ftanbig in ben Erbboben gu verfinten.

- Laut Berichten aus verschiebenen Theilen von Miffiffippi find bie Baum= wollplantagen von Burmern beimgefucht, welche großen Schaben anrichten.

Bier Meilen von Baltimore ents gleifte ein Baffagierzug ber Baltimore: & Unnavolis, Bahn, wobei eine Berfon getobtet murbe; 15 Berfonen murben vermundet, und barunter 3 mahrichein= lich töbtlich.

- Brafibent harrifon hat die angebrobte Proclamation erlaffen, moburch bie freie Durchfahrt für Frachten nach canabifchen Safen burch ben ameritanis fchen St. Marys-Canal aufgehoben wird, bis Canaba fich gu gunftigerer Behandlung ameritanifder Schiffe ber= beilant.

- Gine Depefche aus Ranfas City melbet, bag im Indianergebiet abermals ein Berfonengug von Bahnraubern angehalten und beraubt worden ift.

Musland.

Socialiftifdies.

Berlin, 22. Auguft. Der focialbe: motratifche Gubrer Liebtnecht funbigt an, bag er mabrend feiner Agitations: tour in Banern feine Thatigfeit auf bas Grantenland beschränten werbe, mah: rend es Bollmar überlaffen bleiben folle, im füblichen Banern gu agitiren. Man hofft, bag baburch bie Reibung amifchen bem patriotisch angehauchten Bollmar'ichen Flügel und bem regula: ren Bollzugsausichuß ber Partei gemilbert merbe.

Begünftigung der Michtrander.

Berlin, 22. Aug. Infolge vieler Rlagen feitens ber Richtraucher, bag man ihnen auf den preugischen Staats= bahnen nicht genügend Rechnung trage, hat der Minister der öffentlichen Arbeis ten Beifung gegeben, in ber Salfte ber Coupes zweiter Claffe - abgefeben von benen, melde für Damen refervirt find - bas Rauchen nicht mehr zu gestatten. Da bie Richtraucher bereits auch bie Balfte ber Bagen britter Claffe haben; fo muß ber Raucher entweber auf feinen Glimmftengel vergichten ober im Be brange fahren. Much ift eine Bewegung im Bange behufs Berbeiführung eines Erlaffes gegen bas Pfeifenrauchen auf Bahnzügen. Bor einiger Zeit verfügte bie Regierung, bag nur Pfeifen mit Dedeln geftattet merben follen, aber bie= fes Bugeftandnig genügt ben Dichtraus dern teineswegs, und fie befturmen jest bas Ministerium ber öffentlichen Arbeis ten mit Bittgefuchen, bag bas Bfeifen= rauchen auf ber Gifenbahn überhaupt nicht mehr gestattet merben follte.

Die morderifche Sike! Berlin, 22. Mug. Noch immer hat bie furchtbare Site in gang Deutschland nicht nachgelaffen. In Salle fturgte ein Solbat bes 93. Regimentes mahrenb eines Mariches todt nieber, und 40 andere brachen ohnmächtig zufammen. Biele Golbaten murben auch in Bofen mahrend ber Manover vom Sitschlag getroffen. In Karlsruhe zwang man die Grenadiere, trot einer entjetlichen Gluthite, fich einem fehr anstrengenden Manover zu unterziehen, - viele Gol: baten fturgten nieder, und feche murben als Leichen vom Plate getragen! Die Breffe zieht größtentheils heftig über bie Militarbehörden los, meil fie unter folden Umftanben überhaupt Manover abhalten liegen. Der Bafferftand ber Spree, ber Savel und ber Dber ift fo niebrig, bag bie Schiffahrt vollständig ftodt. In Charlottenburg herricht ein

besonders empfindlicher Baffermangel. Bien, 22. Auguft. Doch Conntag Mittag zeigte bier bas Thermometer 102 Grab Fahrenheit im Schatten, und mahrend ber letten zwei Tage murben 8 Tobesfälle in Folge von Bibichlag gemelbet. In Trieft maren gar 110 Grad zu verzeichnen und bas Geemaffer hatte eine Temperatur von 90 Grab ! Bu Budapeft und Brag find maffenhaft Connenstich: Falle vorgetommen.

Wien, 22. Mug. Raifer Frang Jofeph hat fich endlich bewegen laffen, wegen ber unerträglichen Site Die Ordres betreffe ber Militarmanover, melde auf ben 29. August angeset maren, gu mi= berrufen.

Diefer Enichlug mar bie Folge einer Melbung aus Carniola, mo ein Manos per ftattgefunden hatte, 200 Golbaten auf bem Marich ben Connenftich frieg: ten, und 11 berfelben ftarben.

Benebig, 22. Muguft. Gin Infante: rie-Regiment, welches geftern von Monfelice ausmarichirte, hatte ichredlich unter ber Gluthbite gu leiben, und ichlieflich lagen mehr als 100 Golbaten fterbend an ber Landftrage! 20 murben ju Dolo in's Hofpital gefchafft.

Silberentwertflung und Arbeiternoth.

Dresben, 22. Mug. Infolge bes Fallens bes Gilbermerthes hat bie fach: fifche Regierung beichloffen, die Arbeiten an dem Rothichoneberger Stollen, bem längften Tunnel in ber Belt, nicht vollenden zu laffen. Durch biefes Tunnel follte Baffer von fammtlichen Freiberger Gilberbergwerten abgeleitet und nach ber Elbe geführt werben. Das Saupt: tunnel ift ebenjo lang, wie bas St. Gotthard= Tunnel, und feine Bergmeis gungen haben noch außerbem eine Lange von 21 (engl. Meilen), fobag bie Befammtlange beinahe 30 Meilen betragt.

Im Jabre 1844 murbe bie Erbauung biefes Tunnels auf Staatstoften begon= nen, und nach 33jähriger anhaltenber Arbeit baran tonnte basfelbe 1877 er: öffnet merden. Sunderte find burch ben jehigen Beschluß ber Regierung arbeits= ios geworden, und man erwartet, baß noch mehr folgen werben. Die meiften Freiberger Bergwerte, einft ber Stolg Deutschlands, find burch bas Fallen bes Gilbermerthes nicht mehr einträglich genug. Schon im Jahre 1200 murbe mit ber Bearbeitung biefer Bergwerte begonnen, und biefetben haben unge= fahr für 850,000,000 Mart Gilber ge:

liefert. Gin uniformirter Strold.

Breslau, 22. Aug. Leutnant Soes burn (Soebner?) hatte fich verächtlich Die Mitglieber eines Clubs geaugert, gu meldem ber Bilbhauer Treubolg und ber Maler Bert geborten. Schlieglich beleibigte er auch Damen, mit welchen Bert befannt mar, und juguterlett trieb er bie Frechheit auf bie Spipe, indem er bie beiben Danner öffentlich infultirte. Infolge beffen er: bielt er von Beiben Duellforberungen. Die Duelle murben mit Biftolen ausges fochten. 3m erften wurde Treubola fdmer, mahrideinlich tobtlich vermun: bet, im zweiten murbe Bert ericoffen. Der Morbleutnant befindet fich jest in

Große Fenersbrunft!

Berlin, 22. Mug. In bem 1945 Sinwohner gahlenben Städtchen Sontra im preußischen Regierungsbezirt Kaffel (an ber Bahnlinie Frantfurt=Bebra= (Böttingen) muthete eine verheerenbe Teuersbrunft.

140 Gebäude murben vernichtet. Bie hoch fich ber Berluft beläuft, läßt fich noch unmöglich bestimmen.

21m die 2Sette mit der 23afin.

Berlin, 22. Mug. Gin Leutnant bes Raffeler Regimentes ritt, auf eine Bette hin, gur Geite eines Bahnguges von Raffel nach Sochgeismar. Die Entfer: nung beträgt 15 (engl.) Meilen, unb ber Bug hielt nirgends unterwegs an. Der Leutnant legte Die Strede in 42 Minuten gurud und erreichte bie Sta: tion zwei Minuten vor bem Bahngug.

Diebifder Staffter.

München, 22. Aug. Die Rumford: iche Dablmublen . Co. babier ift um 37,000 Mart beschwindelt worden, und ber Raffirer, Berr Schamberger ift jedenfalls im Befit bes Gelbes - nach unbekannten Regionen verduftet.

Die gefürchtete Blaupe.

München, 22. August. Die jog. Ronnenraupe" permuftet mieber bie Balber in ber Umgegend von Robing, und auf einem Areal, bas taufenbe von Acres umfaßt, ift ber Pflangenwuchs

Schreckliches Ende.

Bien, 22. Mug. Frit Bachner, ein Arbeiter in ber Bogel'ichen Gifengießerei gu Bartberg, fturgte im Schlaf in einen Rauchfang ber Giegerei und murbe bann noch von Unbern, Die nichts von ihm mußten, eingemauert. 216 man ihn endlich vermißte und bie Mauerung wieder öffnete, fand man fein vertohltes

Bruffel, 22. Aug. In ber Orts fchaft Juma, 3 Meilen von Charleroi, foll bie echte afiatifche Cholera berrichen. Mehrere Berfonen find ploglich an ber Seuche erfrantt und zwei find geftor:

Berhangnihvoller Bahnfrevel.

Baris, 22. Mug. Geftern Rachmittag murbe ein Schnellzug, mahrend er in der Rabe von Beziers über die Orbe-Brude fuhr, jum Entgleifen gebracht und fturgte in die Tiefe. Unter ben 43 Paffagieren murben 5 getöbtet und 18 fchmer verlett. Gin Silfszug aus Begiers brachte bie Tobten und Bermun= beten in Die Stabt. Die Rataftrophe mar baburch berbeigeführt worben, bag ein unbefannter Schurfe eine Schiene loderte und aus ber Stellung brachte. Jest fucht bie Polizei nach einem Arbeis ter, welcher im Berbacht ber Thater: fcaft fteht. Sammtliche verungludten Bahnwaggons find gang gertrummert; nur bie Locomotive ift noch gu ges

Telegraphifche Notizen.

Bu Rriema in Mahren ftarb Car: binal Friedrich von Fürstenberg, Erg= bifchof von Olmut, im Alter von 80 Jahren. Er mar 1879 jum Carbinal ernannt morben.

- Unter ber Sipe und Durre in Deutschland haben bas Bieh und bie Felbfrüchte ichwer gelitten, und ber Bafferstand ber Fluffe ift vielfach außergewöhnlich niebrig. Auf ber oberen Elbe ift bie Schifffahrt gang in's

Stoden gerathen. - Mus Banama, Centralamerita, wird gemelbet, bag im Begirt Gantans ber ber Musfat in erichredenber Beife um fich greift, und man bort taum noch Arbeiter finden fann, welche nicht mit

bemfelben behaftet finb. - Wie man hört, wird bas Gefet gur Unterbrudung ber Truntfucht bem beutschen Reichstage nicht unterbreis tet werben. Das feit bem 1. Juli in Rraft getretene Conntagsgefet erregt allgemeines Diffallen, und im Reichs= tage wird bie Aufhebung beffelben gur

Sprache tommen. In Jefaterinoslam, Gubrug: land, fam es gu bebentlichen Arbeiter= unruhen und gur Blunderung einer Stablichienenfabrit. Gine Militar: abtheilung fdritt ein, und es entipann fich ein erbitterter Rampf, in beffen Berlauf mehrere Arbeiter getöbtet, unb viele Unbere vermunbet murben.

- Das italienische Blatt "Corriere bi Rapoli" neröffentlicht ein angeblich Glabftone an ben Berausgeber jenes Blattes gerichtetes Schreiben. worin ber Berfaffer als Freund Sta: liens fein Bedauern ausspricht über bie ungeheuren Musgaben für Militargmede und über "gemiffe brudenbe Bunbniffe!" Rachdem er bie hoffnung ausgefprochen, bag Stalien feine afritanifche Colonial: politit aufgeben merbe, fahrt er fort: "Mir find Dreibunde und 3meibunde verhaßt, weil bie folieglichen 3mede und Biele biefer Bunbniffe nicht bem Frieden bienen. "

- Man glaubt nicht, bag ber Reichs fangler Caprivi vor dem beutschen Reichs tag mit einer neuen Armeevorlage und höherer Gelbforberung treten will, ohne bafür gleichzeitig eine fürgere Militars bienftzeit bieten gu tonnen. (Gur lebs tere Forberung, Die jest von fehr vielen Seiten erhoben wird, hat fich jungfi auch ber Er-Rangler Bismard erflart.) Daher erwartet man, bag ber Raifer, ber von einer Dienfigeitverfürzung burchs aus nichts miffen will, gu paffenber Beit, etwa nachftes Jahr, Caprivi burch ben Grafen Gulenburg erfeben merbe, ber bereit mare, mit obigem Unfinnen, obne eint foldes Bugeftanbnig, bem Reichstag zu fommen.

Polizeichef und Manor vertlagt. Die Garfield-Darf Ceute beaufpru-

den Schadenerfat.

Benn bie Schabenerjat = Rlagen, melde beute Bormittag im Rreisgericht gegen ben Polizeichef DeClaughry und Mayor Bafbburne eingereicht murben, gu Gunften ber Rlager entichieben mer= ben, fo merben bie beiben Berren ihre rejp. Geldbeutel febr meit öffnen muf= fen, ba bie Rlager von dem Gprichwort geleitet gu fein icheinen : "Beicheibenheit ift eine Bier - boch meiter fommt man ohne ihr" - und recht anftanbige Gummchen für ihre angeblich ladirte Chre verlangen.

Die Rläger find in erfter Linie George M. Fifher, F. M. McMoon, 3. M. Bernard und G. G. Conman. Diefe Bier murben am 28. July in Ber= binbung mit ben Garfielb Part Streis tigfeiten verhaftet. Fifher und McAvon tamen auf bem Bege bes "Sabens= Corpus"=Berfahrens frei und bie ande= ren beiben murben burch Richter Retelle freigesprochen. Alle Bier hatten mehrere Tage in Saft jugebracht und brachten nun heute jeber eine auf \$10,000 lautenbe Schabenerfautlage gegen ben Boli= zeichef ein. · Das Gleiche that ein ge= wiffer John Murray, ber por einigen Tagen wegen Uebertretung ftabtifcher Orbinangen verhaftet und nachträglich freigefprochen murbe.

Schlieglich will auch ber gange Gar: field Part Club fich an ber allgemeinen Rupferei betheiligen, ba es einmal gilt, ben Bolizeichef und ben Manor ihres Mammons gu entlebigen. Der Club als folder verlangt von ben beiben Ber= ren als Entichabigung für angeblich er= littene Berlufte Die Rleinigfeit von \$60,= 000 und außerbem vom Polizeichef allein \$50,000. Beibe Gummen find heute ebenfalls eingeflagt worben.

Gine Unerfdrodene.

Die Gattin des Geheimpolizisten Corbus veranlaßt die Derhaftung eines Einbrechers.

Als Frau Frant Corbus, bie Gattin eines Geheimpolizufen der Central Station, heute Morgen vor ihrem Hause, No. 386 State Str., ben Staub wegsfegte, trat durch bas rüdwärtige Thor ein Mann heraus, ber ein Bundel unter bem Urme trug. Die Frau begte fofort ben Berbacht, bag fie es mit einem Gin= brecher zu tonn habe. Unftatt aber nach Frauenart aufzuschreien, fragte fie ben Fremben ruhig:

Bas machen Gie bier?" 3ch tomme eben aus meinem Bim-

mer, " antwortete ber Gauner. "3ch bin ficher, " fuhr die Frau fort. , baß Gie in Diefem Saufe nicht mob-Bas tragen Gie ba in bent

"Das ift meine Bafche. 3ch bin übrigens eilig und muß jest geben. " Damit fprang ber Buriche auf Strafe und fuchte ju entfommen. Frau Corbus folgte ihm und auf ihr Rufen faßte ein Webeimpoligift, ber gu= fällig bes Weges tam, ben Gliehenben

In die Barrifon Str. Polizeiftation gebracht, nannte fich ber Berhaftete 3. R. harris. In feinen Tafden murbe eine große Ungahl von Schluffeln aller Arten gefunden. In jenem Bunbel befand fich nur ein paar Beintleiber, Eigenthum von Detectiv Corbus.

Warnung an die Eltern.

Gede fleine Rnaben murben geftern beim Baben in ben Lehmgruben in Late Biem abgefagt und verhaftet. Eltern follten ihren Rindern bas Baden in biefen Tumpeln, bie allwöchentlich Men= denleben forbern, auf's Strengfte ver= bieten. Es ift ben Rleinen jest erlaubt, fich im Gee gu erfrifchen, gegen Rnaben, bie babend in ben Lehmgruben gefunden werben, foll bagegen wieder mit aller Strenge vorgegangen merben. Die für bas Baben in ben Stabtgrengen porge ebenen Strafen find ziemlich erheblich.

Die fleinen Gunder famen beute auf Die Berfprechen bin, bag fie mit teinem Suge mehr ben gefährlichen Grund betreten wollen, mit einer einbringlichen Bermarnung bavon. Bier von ihnen hatten übrigens Mangels Burgichaft Die Racht in einer Belle ber Station an ber Cheffielb Ave. gubringen muffen.

Bermeffert.

Frant Rauffmann von Ro. 923 Lill Ave. und Frant Rrenger von Ro. 16 Poe Str. lieferten fich geftern Abend an ber Ede von Boe Str. und Maub Ave. ein hipiges Befecht, bei welchem Rauff: mann von feinem Gegner vier Deffer= ftiche erhielt.

Der Bermundete murbe in's Aleria: ner-Hofpital gebracht, wo bie Mergte er-Marten, bag bie Berletungen ungefährlich feien.

Rrenger murbe in ber Salfteb Str. Station eingelocht.

"Abendpoft", taglide Anflage 35,000.

In London fließ ein Lotalzug mit einer Locomotive gufammen, und etwa 40 Baffagiere murben leicht verlett. - Die canabifche Regierung hat auch

bie Ginfuhr von Lumpen aus Deutich= land und Belgien wegen ber Cholerages

In Cleveland, D., murben nächt: lichermeile 9 Spielhöllen auf Beranlaf: fung ber Solghandler . Firma Goen, Bents & Co. aufgehoben' beren burch gebrannter Buchhalter is biefen Spiel höllen \$40,000 verloren hatte.

Countagoraufde.

Wer niemals einen Raufch gehabt,

der ift fein braper Mann. Johannes Reifer von Ro. 664 Bellington Str. murbe gestern Abend gegen 7 Uhr in einem Buftanbe nach ber Chef= field Mre. : Station gebracht, ber einfach jeder Befdreibung fpottet. Gogar ben eigenen Ramen und feine Wohnung hatte ber Dann vergeffen. Rach einem gefunden zwölfftundigen Schlafe erinnerte er fich beute frub feiner Berjonalien und murbe gegen Entrichtung ber Roften mit einer guten Ermahnung entlaffen.

Um halb 12 Uhr in ber verfloffenen Nacht trafen Polizisten an ber Abelaibe Str. ein Buggy an, in welchem ein fleiner Junge fag und bie Bugel bes Pferbes hielt. Auf Befragen, mas es noch jo fpat in ber verlaffenen Wegenb gu thun habe, erwiederte bas Rind, bag fein Ontel fich vor geraumer Beit in ben benachbarten Buich begeben habe, und bag es biefen erwarte. Die Beamten burchfuchten bas Gebolg und fanben bort ihren alten Befannten, ben Erpreß= fuhrmann Abam Beir betrunten - im bentbar tiefften Schlafe. Abam murbe gur Station, bas Rind gu feinem Bater, Martin Beir, und bas Guhrmert in einen benachbarten Leihstall gebracht. Seute frub bunte Beir feinen Raufch

burch Erlegung brei harter Dollars. Edward Retelle hatte auf einem Bicnic im Nordfeite Schubenpart geftern etwas zu fchwer geladen und flufterte heute treubergig bem Richter Mahonen

"Guer Ehren, ich mar gestern ein bischen luftig, na, und ba miffen Gie ja felbit, wie es bann zu geben pflegt." "Ja, aber lieber Freund, wie foll ich

bas benn miffen?" "Na, Guer Ehren, fo einen fleinen Raufch? Sie miffen boch?" Richter Mahonen fcmungelte,

Buborericaft lachte und bas Urtheil lautete: Drei Dollars und Roften. " Der Clert Baul Schmargloje aus Ebgemater lanbete geftern auch nach einer, fidelen Aneiptour mit gebrochener Rraft und Energie auf ber Polizeifta= tion in Late Biem an. Als Beweiß: ftud für die Berfaffung, in ber Schwarg= lofe fich geftern befunden, legte ein Boligift eine Bifitentarte bes Dannes vor, auf ber er Schriftversuche gemacht hatte, um feinen Freunden von feinem

John G. Manley hatte gegen 2 Uhr beute fruh im Sturme bie Dt. Clart Str. für eine Rennbahn angefeben und eine halsbrecherische Galoppfahrt in berfelben veranstaltet. Er murbe feftges halten und verhaftet und mußte heute feinen lebermuth burch Erlegung ber

Malheur Mittheilungen zu machen.

üblichen Strafe von \$3 bugen. Gehr ernft murbe bagegen ber Raufch bes Richard Fransti von Ro. 1302 R. Bauling Str. aufgefaßt. Der Mann ift unverbefferlicher Gaufer, mar bereits im Mafhingtonian Some bem Bange jum Schnaps bas Bobl feis ner aus Frau und funf Rinbern befte: benden Familie. Die Mermften muffen. wie bie von Gram und Rummer gebeugte Gattin Franstis ergahlt, barben und hungern, mahrend berjenige, ber fie bon Gottes und Rechtes megen zu ernähren verpflichtet mare, feinen Berbienft burch

bie Rehle jagt. Er murbe, um fich wieber einmal an eine geordnete Lebensweife gu gewöhnen, auf zwei Monate in's Arbeitshaus ge-

Selbftmord.Berfud.

In ber Abficht, Gelbitmord gu begeben, fprang beute Morgen gegen 2 Uhr Ena Carelton aus einem Fenfter bes britten Stodwertes im Saufe Do. 2000 State Str. auf Die Strafe.

Das Mabden brach ben linten Buft: fnochen und verrentte fich den linken Gubogen. Man brachte fie nach bem St. Lutas Sofpitale und hofft, fie bin= nen Rurgem wieder herftellen gu tonnen. Die Urfache bes Gelbftmord=Berfuchs ft ganglich unbefannt. Eva Carelton ift erft 23 Jahre alt und als Stenogra=

Mus dem Coroners Mmt.

phiftin bei einem Abvotaten bedienftet.

Die Leiche, welche geftern am Jug ber 38. Str. aus bem Gee gezogen murbe, ift beute als bie bes 50 Jahre alten Schuhmachers Frit Buffe identifizirt worden, beffen Wohnung fich an ber Willow Str. befand.

Buffe mar Wittmer ober Junggefelle und hat, wie es fchien, feine Bermanbte. Leute, bie ihn gefannt haben, find ber Meinung, bag er Gelbftmord begangen, ba er, obgleich forperlich gefund, melancholisch veranlagt mar.

Beide füße abgefahren. Daniel Maher, Ro. 22 Broom Gtr.

wohnhaft, murbe heute Racht bewußt= los am Fuge ber Monroe Str., nabe ben Schienen ber Illinois Centralbahn, aufgefunden. Dem Ungludlichen ma ren beide Beine germalmt, fo bag ibm im County Sofpital bie fuge oberhalb ber Rnie abgenommen werden mußten. Daher mar nicht im Stanbe, Mus: funft barüber zu geben, wie fich bas Unglud ereignet hatte.

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Bettermarte bes Mus bitorium-Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr, 72 Grab, Mitternacht 72 Grad, heute Morgen 6 Uhr 68 Grad, und heute Mittag 69 Grad. Um höchften, namlich auf 72 Grad, ftanb bas Thermometer geftern Abend um 6 Uhr.

Gin geheimnifboller Gouf.

George for wird von einem unbe-

fannten Schüten angeschoffen. Gin geheimnigvoller Berfuch, ben Bfandleiher George For von Ro. 119 Blue Island Ave., um's Leben gu brin: gen, murbe heute Racht von einem Un= befannten gemacht.

For hatte fich zeitlich Abende gu Bett gelegt. Gegen 112 Uhr ermachte er und ftanb auf, um in ber Ruche ein Glas Baffer zu trinten. In bem Augenblide, als cr bas Glas gum Munde führte, gertrummerte eine Rugel bas Fenfter und verurfachte For eine Fleischwunde an ber linten Schulter. Frau for hatte ben Schug und bas Klirren bes gertrummerten Fenfters gehört und eilte in die Ruche. Als fie bort ihren Gatten mit Blut bebedt am Boben liegen fah, eilte fie auf die Strage und

rief um Bilfe. Unter ben Menichen, welche fich raich jufammenfanden, war auch ein Boli: gift, welcher einen Batrollwagen mit einem halben Dupenb Boligiften berbei-Dieje unterfuchten aufmertfam bie gange Umgebung, allein von bem Attentater tonnte feine Spur gefunden werben.

Die Bunbe, melde For erlitt, ift ungefährlich und mird binnen Rurgem geheilt fein.

Später: For, ber erft heute im Laufe bes Bormittags bas Bemußtfein wieder voll erlangte, gibt an, bag er, als er in die Ruche trat, von einem Manne, ber jebenfalls mit ber Abficht, einen Ginbruch ju verüben, gefommen mar, angeschoffen worden fei. Gine Bedreibung von bem Manne vermochte er jedoch nicht zu geben.

Beidenfund.

Beffern murbe bie Leiche bce 96 Sahre alten Friedrich Zumris, ber feit zwei Bochen aus feiner Bohnung, No. 923 Otto Str., verfdmunben mar, an ber Leavitt Str. aus bem Gluffe gezogen. Db ein Ungludsfall ober Gelbftmorb vorliegt, wird fich ichwerlich feststellen

3m Ranal, nahe ber 40. und Boob Str., fand man geftern bie Leiche von Frant Brogman, eines Fleifchers, ber No. 4229 Afhland Ave. gewohnt hatte. Wie es heißt mar Brogman in letter Beit frantlich und fuchte por etwa zwei Bochen um Aufnahme im County : Sofpital nach, die ihm angeblich verweigert murbe. Er tehrte nach feiner Bohnung gurud, ging nach einer Beile fort und murbe bann nicht mieber gefes ben, bis man geftern feine Leiche fanb. Er war 40 Jahre alt.

Gin diebifdes Dienftmadden.

Gin Poligift ber Central Poligeitation brachte geftern Abend eine junge Farbige Ramens Eva Carter, alias Grow, aus Sebalia. Mo. hierber. Das Mabden wird fich megen verfchie: ner Diebereien ju perantworten baben. Sie perdingte fich als Dienstmädchen, ftabl ihren Dienstgeberinnen Rleiber und perfchwand bann. Muf biefe Reife hat fie mehrere Familien an ber Dichis gan Mpe. betrogen.

Biderrufene Liceng. Der Burgermeifter miberrief heute bie Liceng fur ben Betrieb ber Birthfcaft von 2B. A. Rem im Saufe Ro. 447 State Str. Die Boligei behaup: tet, bag fich in jenem Locale fast ausichfießlich gefährliches Gefindel herum: treibe und bag Rem gegen die bezügli: den Borfdriften fein Gefdaft bie gange

Rurg und Reu.

Racht über offen halte.

* Brivat=Detectiv Bruce, über beffen Affaire an anberer Stelle ausführlich berichtet mirb. murbe beute pon Richter Enon um \$25 bestraft. Mugerbem mußte er fomobl, wie auch fein Gegner Boban für je ein Jahr Friedensburg: Schaft itellen.

* Der Meronaut Capt. Juhles unter: nahm gestern Nachmittag an ber Gde pon Cottage Grove Ave. und 50. Str. einen Probeaufstieg mit feinem Riefen= ballon "Chriftoph Columbus." Der Ballon fakt 100,000 Rubitfuß Gas und bie Roften für einmalige Füllung belaufen fic auf \$700. Der Aufftieg ging ohne Zwischenfall von Statten.

* In Riverfibe murbe heute Morgen Die Leiche eines fleinen Rinbes aus bem Desplaines Fluffe gezogen. Der Co: roner murbe pon ber Gache perftanbigt.

" In ben Locomotivhofen an ber 51. Str. murbe heute Racht ein Mann Ra: mens Michael Gullivan von einer Rangirmafdine überfahren und augenblid:

* Arthur Campbell, jener Matrofe, melder, wie f. 3. berichtet, beim Mus: laben von Steinen aus einer Barte von einem Steine getroffen und fcwer vermunbet murbe, ftarb heute Racht im Mercy-Sofpitale. Gin Inquest ift ans geordnet morben.

* Die Leiche eines unbefannten Mannes murbe heute Morgen in ber Rahe ber Leavitt Str. im Mluffe gefunben. Boligiften ber Cheffielb Ave.s Polizeiftation merben den Fall unter:

juchen. * 2. L. Babel, welcher ber "San-chette Baper Comp. ", bei welcher er als Reifender bebienftet mar, im April \$700 peruntreute und bamit perichwand. murbe in Crete, Reb., verhaftet und pon einem Geheimpoligiften geftern hierher jurudgebracht.

Große Rinderfterblichfeit.

Schlechte Milch foll die Urfache

Im Gefundheitsamte fallt es auf, bag bie Sterblichfeit unter ben Rinbern

eine gang enorme ift. Unter ben in ber abgelaufenen Boche in Chicago verftorbenen 498 Berfonen find 277 Rinder unter funf Jahren, in ber vorvergangenen Woche farben 654 Berjonen, barunter 342 Rinder.

Der Gefundheits-Commiffar ift ber Unficht, bag verfälichte Dild an ber unverhaltnigmäßig großen Rinderfterbs lichfeit die Schuld trage. Der Coms miffar bedauert, daß in Chicago fo gar feine Unitalten getroffen find, um ben Rahrungsmittel-Sanbel gu controlliren. Go lange bies nicht ber Fall ift, wird auch die Rindersterblichfeit in ben Som mermonaten nicht abnehmen.

Richt identificirt.

Die Leiche bes alten Mannes, über beren Auffindung in ber Bucht beg norb= licen Flugarmes an anderer Stelle b. Bl. berichtet murbe, ift nicht, wie man ursprünglich annahm, Diejenige bes greifen Dumris. Die Ibentitat tonnte

überhaupt noch nicht festgestellt werben. Der Tobte ift etwa 60 Jahre alt, 5 Jug 10 Boll groß, breitschulterig ges baut. Er bat einen filbergrauen, etwa feche Boll langen, breit auseinander ges icheitelten Rinnbart, und graues, mahr-

fceinlich früher blondes Baar. Das Geficht ift furchtbar aufgebuns fen, die Buge bis gur totalen Untennt= lichfeit entstellt und bie Gefichtsfarbe tief ichwarg. Der Unjug bes Tobten ift aus guten Stoffen gefertigt, und be= fteht aus Rod, Sofe und Befte von dwarzem Diagonalftoff, weißleinenem Bembe, braun wollenen Strumpfen und

fast neuen Bugftiefeln. In ben Tajden murbe gefunden : Gine filberne Uhr mit Talmifette, etwas über \$20 Gelb, eine Rarte von Geo. Bills Gubdivifion, mit ber Unterichrift "Bm. Straug, Agent, No. 944 Gems minary Ave". Ferner eine Gefcafts= Rarte ber hiefigen Abvotaten . Firma Bearfon & Stoden, eine Rarte ber Des fefabrit "Fermentum" in Ranfas City und ein Bettel, welcher bie Mbreffe " Geo. Seagrove, Spring Late, Mich., "tragt.

Als ber Tobte aus bem Baffer gezo: gen murbe, hielt er einen Spagierftod fest mit ber rechten Sand umflammert. Der Ctod ift ein fogenanntes fpanifches Robr mit gebogenem Griff, mie fie in Deutschland gang und gabe find. Mus biefem Umftanbe und verfchiebenen ans beren Mertmalen glaubt Die Bolizei barauf ichließen gu follen, bag ber Mann beutschen Urfprunges fei.

Db er verungludt, einem Berbrechen jum Opfer gefallen ift ober Gelbitmorb begangen bat, ift noch nicht feftgeftellt. Der Inquest mirb morgen fruh um 10 Uhr in Rajhs Morgue abgehatten.

Aurchtbar mighandelt.

Der Ruticher Michael Flynn erfchien beute vor Richter Enon augerft übel gugerichtet. Reben anderen Berlepungen war ihm auch ein Auge ausgeschlagen morben.

Alunn permuthete, bag ihn ein Birth an ber Clart Str. for furchtbar mighandelt batte, mußte aber Riemans ben mit Bestimmtheit gu nennen. 2118 man ihm aber fpater Chrift. Muller, ben Schantwarter aus bem Locale in Do. 334 Clart Str. porführte, er= fannte er in biefem feinen Ungreifer.

Müller wird morgen verhört werben.

Zahlungseinftellung. Bilhelm Reinhold, Befiber einer ber älteften Upotheten Chicagos, ertlärte fich heute für gablungsunfahig. Die Ausfrande find mit \$3000, bie Berbind-

lichfeiten mit \$7500 angegeben. Rrantheit des Befigers und ichlechter Beichäftsgang werben als Urfachen ber Bahlungsitodung angegeben. Reinholbs Apothete befindet fich an ber Ede von

R. Clart und Ontario Str. Borlaufig untergebracht.

Maggie Burt und Aggie Mercer, murben heute burch Richter Blume un= ter einer Strafe von je \$100 nach bem Bufluchtshanfe für gefallene Frauen gefandt. Gie maren am Samftag in bem Saufe Ro. 305 BB. Yate Str. entbedt worben, mo fie mit zwei Regern gufams men wirthichafteten.

Ordnung muß fein.

Gin gemiffer Rels Relfon murbe heute um harte fünf Dollars geftraft, meil er auf einem b.r Borberfige eines Strafenbahnmagens ber Larrabee Str. Linie geraucht hatte. Der Mann zeigte fich bei ber Berfündigung bes Urtheils fehr überrafcht, benn er meinte, bag er boch, wenn er feine Cigarre und feinen Ridel für bie Gahrt bezahlt hatte, auch rauchen burfe, mo es ihm beliebe. Jest ift er eines Befferen belehrt.

Rein Zabatidmuggel.

Die Untersuchung einer Gendung Tabat, welche, wie bereits am Samftag berichtet, im hiefigen Bollhaufe vorge= nommen murbe, weil man vermuthete, bag unter bem Ginlage=Tabat eine uns verhaltnigmäßig bobe Menge ber weit hober besteuerten Dedbiatter verborgen fei, bat bisher tein positives Ergebnik gehabt. In jebem Ballen wurden je 9 bis 19 Brogent Dectblatter gefunden. Da aber bas Gefes 15 Progent geftattet, mar bisher ber Liebe Dab' umjong.

Abendvoft.

Erfceint täglich, ausgenommen Conntags. Bergusgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft"=Gebäube. 203 Fifth Ave.

> Swifden Monroe unb Mbams Str. CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Starten, portofrei

Rebatteur: Frit Glogauer.

Maes Gute in den Ber. Staaten wird bekanntlich von ben Raubzöllnern auf ihre dinefifche Sanbelspolitit gurud: geführt. Der Aufschwung im Ader= bau, im Banbel, in ber Induftrie und im Bertehrsmefen, ber eine fehr naturs liche Folge unferes Ueberfluffes an mohls feilem Lanbe und bes Buftromens land= lofer Ginmanberer aus gang Guropa ift, wird lediglich als Graeugnig ber repub-Litanifden Staatsweisheit bezeichnet. Dag bie Löhne, Dant ben mannigfachen Gelegenheiten gur lohnenden Bermen= bung von Arbeitsfraften, vergleichs= weise bober finb, als in industriell weit meniger entwidelten ober von Ratur armen Lanbern, ift gleichfalls nur eine Wirtung bes "Schutes." Selbft bie Bunahme ber Musfuhr, bie nachweislich gang allein auf Rechnung ber porjabri= gen Difernte in Rugland gu ftellen ift, wird bem DeRinlen'ichen Bolltarif autgefdrieben. Gobalb aber Jemanb benfelben Tarif für Lohnverfürzungen, Strifes Ginten ber Breife ober fonffige wirthicaftliche lebel verantwortlich machen will, find bie Raubgollner fittlich entruftet über foldes Demagogenthum.

Eine außerorbentlich mertwürdige Ericeinung ift bie anhaltende Gold: ausfuhr aus unferem Lanbe, welche gradezu ein Sohn auf die angeblich gun: ftige Banbelsbilang ift. Während DC-Rinley und feine Rachbeter uns ergablen, bag fie uns ben inländischen Dartt gerettet und gleichzeitig ben mittels unb fübameritanischen erobert haben; mahrend fie uns porgureben fuchen, bag bie erhöhten Bolle von ben Auslandern begablt merben, ober bag bie "Reciproci= tatspolitit" uns gang ungeheuer bereis dert, nimmt ber Golbvorrath von Bode au Boche ab. Gleichzeitig fteigt er in England, Frantreich und Deutschland, womit bie Behauptung gufammenfällt, bag bas ameritanifche Golb heimlich von Rugland und Defterreich aufgetauft wirb. Bahrend bas Schapamt fich bemuht, feine Golbreferve gu ftarten und ju biefem 3mede bie aufcheinend gefchidteften Dagregeln trifft, ift biefelbe vorige Boche wieber um nahezu \$1,000,000 gefunten. Es find nur noch 11 Millio: nen Dollars in Golb gur Dedung ber Schapamtenoten ba, beren Rennwerth bas Achtfache ber genannten Gumme betragt, und um auf Berlangen alle feine Schuldperidreibungen in Gold einlosen gu tonnen, wird bas Schapamt porausficitlich fehr balb eine Bolb:

an lei be aufnehmen muffen! Die Thetfache läßt fich nicht leugnen, fagen bie Schutgollner, bag fich bas Land unter ber Berrichaft bes Tarifs großartig entwidelt hat. Folglich ift nur ber Tarif für biefe Entwicklung verantwortlich. Cbenfo menig lagt fich aber bie Thatfache leugnen, baf feit ber letten Bollerhöhung unfer Musfuhrhanbel - bie Ausfuhr von Brotftoffen aus: genommen, - erheblich gurudgegangen, und unfer Gold in Stromen abgefloffen ift. Folglich ift nach ber Logit ber Raubzöllner thr Dachmert für biefe Sachlage verantwortlich. Thatfachen

bleiben ja Thatfachen!

Mit ber Gröffnung des Bergel: tungefrieges gegen Canaba hat fich ber Brafibent febr beeilt. Da bie canabis iden Minifter gerabe ihre Ferien haben. fo murbe bie Forberung ber Ber. Staaten, bag bie "Rabatte" an bie in canas bifden Bafen lanbenben Schiffe aufboren muffen, nicht fogleich beantwortet. Die canadifche Regierung ertlärte, einige ihrer Mitglieder murben in ben nachften Bochen perfonlich nach Bafbington tommen, um bie Angelegenheit in Orbnung zu bringen. Ingwischen machte fie geltenb, bag ber im Belland Canal erhobene Boll auchameritanifchen Schiffen vergutet werbe, falls ihre Labung für canabifche Bafen bestimmt ift, bag alfo ein Unterschied zwifchen ameritanifchen und canabifden Schiffen nicht gemacht werbe. Der Brafibent wollte aber meber biefe "Musrebe "gelten laffen. noch auf ben Befuch ber canabifden Minifter in Bafbington warten. Er perfunbete am Camftag, bag fortan alle Shiffe, melde für canabifche Safen beftimmt finb, beim Durchgang burch ben Sauft St. Marie-Canal einen Boll von 20 Cents für jebe Tonne Fracht gablen

Diefe Berordnung trifft bie Canabier fehr empfindlich, weil die mit ber cana: bifden Bacific : Babn beforberten Gre zeugniffe bes Weftens von Duluth aus u Baffer nach bem Often weiter ge= ididt ju merben pflegen. Der Bertehr auf bem Sault St. Marie mar lettes Jahr gerade gehnmal fo groß, wie ber auf bem Belland-Canal, fo bag felbft bie gangliche Sperrung bes letteren für bie ameritanifche Binnen : Schiffahrt nicht fo ichlimm mare wie bie Erhebung eines Durchgangs-Bolles burch erfteren fur bie canabifche. Da aber auch ameritanifche Schiffe von Duluth nach Rinafton und Montreal fahren, fo ift bie "Biebervergeltung" ein zweischneis biges Schwert. Gie fcabigt nicht nur unfere eigenen Rheber, fonbern fie foneibet auch einem Theil unferer weft: lichen Farmer ben billigften Beg nach Europa ab. Es ift beshalb gu mun: den, bag Canaba und bie Ber. Staa: ten fich wieber vertragen.

Muffer bem frommen Bangmaber bekanntlich mit bem rauberifden Roblentruft in inniger Berbindung fteht, bet Brafident harrifon noch einen ans beren Engenbbolb in feinem Cabinet. Der neue Staatsfecretar Fofter, ber in ber Breffe mieberholt als Labbpift ge-

brandmartt worben ift und fich nicht gu vertheibigen permochte, bat in bem me= thobiftifchen Geebabe Asbury Bart eine Rebe gehalten, in welcher er bem ameris fanifden Gabbath ein Loblieb fang. Es fei auf jeber Beltausstellung bemertt worben, bag bie britifche und bie ameris fanische Ausstellung ftets am Sonntag gefcloffen maren. Damit fei ben an= bern Bolfern ju verfteben gegeben morben, bag minbeftens die angelfächfische Raffe die Rechte Derjenigen achten, bie ben Tag mit Gebet und frommer Betrachtung verbringen wollen. Dieje Anfpielung auf die beabfichtigte Schlies gung ber Chicagoer Ausstellung an ben Sonntagen murbe von ben Unme= fenden natürlich mit großem Beifall

aufgenommen. Da fich fotter immer als großer Diplomat aufgespielt hat, fo find feine Bemertungen doppelt anftogig. Denn es ift eine Beleibigung für "bie anberen Bolter", welche von ber ameritanifchen Regierung eingelaben worden find, wenn ber ameritanifche Staatsfecretar öffentlich erflart, bag ihre Sittlichteit binter ber ber "angelfachfifchen Raffe" weit gurudfteht und bag fie noch bei jeder Belegenheit burch bie hervorragenbe Tugenb befagter Raffe beschämt worben find. Bo in aller Belt verhindert man aber irgenb Jemanben, ben Conntag burch Gebet und ftille Betrachtung gu feiern? Die Frage ift nur, ob Diejes nigen, bie ben Sonntag als Erholungs. tag anfeben, jum Gebet und gur from] men Betrachtung gegwungen merben follen. Barrifons Staatsfecretar glaubt biefe Frage bejahen gu muffen. Die gange Barrifon'iche Bermaltung riecht formlich nach Bedfnifferei. .

Die zweijabrige Dienftzeit genügt icon jest gur Ausbilbung eines fehr großen Theils ber beutschen Gols Db fie ausreicht, um alle Golbaten felbtüchtig zu machen, gilt ben militärifden Sachverftanbigen für zweis felhaft. Wenn aber ber erfahrene unb bebachtige General Caprivi bie lebers zeugung gewonnen hat, bag fich bie Refruten in zwei Jahren ausreichend beranbilben laffen, fo burfte bas mehr in's Gewicht fallen, als bie entgegen= gefehte Unficht bes jungen Raifers. Letterer icheint bie breijährige Dienft: zeit beibehalten und trobbem bas Beer vergrößern gu wollen, wenn bas Gep: tennat im Jahre 1894 abgelaufen ift. Dagegen will Caprivi für bie "unvermeidliche" Erhöhung ber Beeresaus: gaben baburch Erfat bieten, bag bie Dienstpflicht ber ben mittleren unb armeren Claffen entstammenden Res fruten verfürzt wird. Für bie Mbligen, bie als Officiere, und fur bie Bemittelten, bie als Ginjahrig-Freiwillige bienen, bat ber gange Streit überhaupt nur theoretifche Bedeutung. Da ber folbatifche Geift ben Deut=

den icon in ber Schule eingetrichtert wird und auch ber "Unschauungsunter. richt" von frühefter Jugend an nicht fehlt, fo follte man meinen, bag mit Musnahme ber gang Dummen Jeder: mann binnen zwei Jahren bahin gebracht werben fann, gut gu marichiren und er= träglich ju ichiegen. Die Rube im Feuer lernt fich folieglich boch erft im eigentlichen Rriege. Golange bie Offis ciere und Unterofficiere burchaus guver. laffig finb, tann bas "Ranonenfieber" ben Golbaten nicht febr gefährlich mers ben, namentlich nicht ben beutschen Gol= baten, benen bie Disciplin buchftablich in Fleifch und Blut übergegangen ift. Die "Laien" in Deutschland, bie boch im Rriege bie Berlufte gu tragen bas ben, verlangen aus allen biefen Gruns ben bie Berfürzung ber Dienstzeit. Sie werben vermuthlich auch ihren Bil-Ien burchfeben, felbft wenn fie ben Rais fer gegen fich haben. Letterer lagt fich, wie Die Burudgiehung feiner Schulvorlage beweift, mitunter eines Befferen beleh: ren, ober, wie man in Amerita fagen murbe, er badt aus.

Lofalbericht.

Politifches.

Das Resultat ber bemofratischen County-Convention.

Bon ber am Samftag abgehaltenen County-Convention läßt fich nur nachträglich noch berichten, bag biefelbe außerorbentlich fturmifch verlief und erft gegen Mitternacht geichloffen murbe. Trop bes Umftanbes, bag Jacob Rerns Rame burch bas Fünfundzwanziger Co= mite von ber regularen Ranbibatenlifte geftrichen worben mar, festen es feine Freunde burch, bag feine Domination fogar ju einer einstimmigen gemacht

3m Gangen murben folgenbe Romis

S. C.
Staats-Unwalt Jacob 3. Rern
Recorder Samuel B. Chafe
Clert für Superior-Gericht Stephen Griffin
Clerf für Rreis-Gericht Frant 3. Gaulter
Coroner James Dichale
Drainage-Commiffar Thomas &. Relly
Brafibent v. County-Rath. George Ebmanfon

County : Rath. Frant E. Conle Daniel G. Root Martin Emmerich M. J. Relly John S. Clark Benry Ebertshaufer George Ebmanfon Charles E. Byrne Beit-Seite ... John G. Banoch
....James A. D'Connell
...George Sperman, Lyor's
...Billiam Woate, Bloom Land=Diftrifte ... J. J. Kenneby, Proviso ..C. H. Lodwood, Oaf ParkC. Bartels, Schaumberg

Der geöffnete Gashahn,

Bilba Forsbery, bas 18jahrige Dienstmadden ber Familie James Beabodn, Ro. 5747 Madison Ave., murbe geftern tobt in threm Bette gefunden. Gin halb geöffneter Gashahn erflarte bie Rataftrophe. Das Madchen ftanb erft zwei Tage im Dienfte ber genannten Familie. Man glaubt, bag ber Sahn aus Unverftanb nicht orbentlich gefoloffen worden mar.

Mislins Cafe International, 703 R. Clarf Str. U. Zaharias, Manager.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Der Gewerkschafts Rath und bie Mufifer-Union

In ber geftrigen Sibung bes Bes wertichafts=Rathes ftand die Frage auf ber Tages . Ordnung, ob bie Dufiter: Union trot bes erhöhten Breifes fur bie Barabe am Arbeiter-Feiertage engagirt werden foll oder nicht. Die Debatte barüber bauerte lange und mar giemlich lebhaft. Bon Camuel Gampers, bem Brafibenten ber "Teberation of Labor". mar ein Schreiben eingegangen, in mels dem biefer feine Bermunberung barüber aussprach, bag eine berartige Streit= frage auftauchen tonnte. Er halt es für felbftverftanblich, bag ber geforberte Breis - \$7 pro Dann - gezahlt wirb. Die Meiften ber Delegaten im Gemertfchafts-Rath maren jedoch anderer Deinung. Giner ber Redner betonte, baf bie Mufiter gerabe in ber Erwartung, bet organisirten Arbeitern auf feinen Biberfpruch ju ftogen, mehr geforbert hatten, als fie fonft forbern, daß man aber nicht geneigt fei, fich burch organis firte Mufiter ausrauben gu laffen.

Der Brafibent ber Mufiter-Union vertheibigte feine Conftituenten und fuchte gu bemeifen, bag bie Arheit am "Labor Day" eine weit anftrengenbere fei, als bei anberen Festlichteiten unb Musmarichen, und bag baber bie Forberung burchaus nicht zu boch fei. Much bie Delegaten ber Buchbruder, Cigar= renmacher und anberer Organisationen nahmen Bartei für bie Dufiter und er= flarten, ihre Organisationen murben nicht mitmarschiren, falls anbere, als Union=Mufiter engagirt murben. Die aus bohmifchen Dufitern bestebenbe Union, welche fich erboten batte, für \$5 pro Mann zu fpielen, fei nicht als folche

anguerfennen. Die barauffolgende Abstimmung ergab 44 Stimmen fur Bezahlung ber geforberten Preise und 57 bagegen. Es it beshalb febr leicht möglich, bag auch biefes Jahr zwei getrennte Baraden

Dan erwartet übrigens beute ober morgen Berrn Gompers, bem es vielleicht gelingen wird, eine Ginigung ber= beiguführen.

Unbere Geschäfte murben nur wenige erledigt. Der Boycott gegen bie Baderfirmen Albrich und Brenner, welche fich bekanntlich weigern, bie Union-Marte auf ihren Badwaaren anbringen gu laffen, murbe inboffirt unb Bergnügungs=Comite berichtete, bag für bas Bienic am Arbeiter=Feiertage 3800 Gintrittstarten ausgegeben worden feien.

Folgenfdwerer Brrthum.

Gin Dann Namens John Muller, ber noch vor Rurgem in ber Rabe von Blue Island Ave. und 12. Str. eine Schantwirthichaft betrieb, fitt gegenwartig im Boligei-Gefängniß ju Gincinnati megen versuchten Mortes. Duller hatte fich vor etwa brei Jahren gum zweitenmal verheirathet, lebte jeboch in unglüdlicher Ehe. Seine Frau mar leichtfertig in jeber Sinficht, betrog Müller auf mancherlei Art und lief vor etwa zwei Jahren mit einer betrachtlis den Gumme Gelbes bavon, wobei ein gewiffer Menne bie Sanb im Spiele gehabt haben follte.

Muller brachte feine gum zweiten Make matterlos gewordenen Rinder bei Bermandten unter und icheint fich feits Rafh alias John Richols, John Ryan, bem bem Schnapsgenuß ergeben gu ba= ben. Bor etwa einer Boche erfuhr er, Balter Rimbler abgefagt. Das foll bag feine burchgegangene Gattin angebs ichlieflich im Frieden Die Laften und lich mit jenem Menne, bem Inhaber eines Sotels in Cincinnati, gufammen-

Buthentbrannt und von Rachegeban= ten gegen ben vermeintlichen Berftorer feines Cheglud's begab fich Muller nach Cincinnati. Er fuchte feinen Reben= bubler auf, ichog ihm eine Revolvertu: gel in bie Bruit und murbe perhaftet. Menne ift ziemlich fcwer verlett, boch hoffen die Mergte, ibn burchzubringen,

falls feine Blutvergiftung eintritt. Müller erzählte affen und ohne Rud: halt, warum er auf Menne geschoffen hatte. Seine Befturgung mar aber feine geringe, als ihm bie Gattin bes Bermundeten, mit welcher Diefer feit bereits brei Jahren verheirathet ift, vorge: führt murbe und es fich berausstellte, bag es gar nicht bie bavongelaufene

Chefrau Düllers war. Nachforfdungen, welche feitbem anges fellt morben find, ergaben, bag frau Muller burch eine Stellenvermittlerin Namens Schneiber in Cincinnati einen Blat bei einem in Remport wohnenben Dafdiniften erhielt, bak fie fich jeboch bort nicht lange aufgehalten hat und bag ihr gegenwärtiger Aufenthalt unbefannt Man vermuthet, bag fie fich wieber nach Chicago gewandt hat.



Lydia E. Pinkham's Degetable Compound

ift ein harmlojes, pafitives Beilmittel für die schwierigften Formen weiblicher Leiben, alle Störungen im Obarium, Entzündung und Geschwüre, ben Borfall und bas Berichieben ber Gebärmutter, so-

wie Rudgratschmerzen und Leucorrbea. Es erweicht und vertreibt Geschwüre am Uterus im erfen Stadium und bemut jeglich Anlage zum Archs. Es befeitigt Schoöde, Blübungen, Rogenschwöde, furirt Swellungen, Kodfwed, nerdbie Zerrittung, allgemeine hinfälligfeit, Schobskafeit, fiederar-schlageneit und Unverdaulichfeit, ebenso das Gefühl bes Riebergezogenwerbens, bas Schmerzen, Schwerz und Rudenweb berurfacht.

(wieft unter allen Umftanben in Uebereinftim nnng mit ben bas weibliche Spftem regierenben Ge Bur Rerbenleiben beiber Geschlechter bat bas Caut-pound feines Gleichen nicht. Priefe prompt beant-wortet. Schreibt bertrauensboll au

LYDIA E. PINKHAM MED. CO., Lynn, Mass

Luigi Barri wird pon einem Cands. manne erfchoffen.

Der Morder cutflohen. Luigi Barri, ein italienifder Stra: Ben-Mufitant, murbe geftern Rachmit-tag mahrend einer Rauferei, bie er mit einem Landsmanne Namens Mlerander Coggi por bem Saufe Do. 475 5. Ave. ausfocht, von Bincengo Gaffo ange: fcoffen und getöbtet.

Barri mar für eine Drehorgel, welche einer feiner Freunde Ramens Felice Borelli von Coggi getauft hatte, gutgeftanden. Borelli bezahlte bie bedunge= nen Raten für bas Inftrument nicht. angeblich meil baffelbe reparaturbeburf= tig mar. In Folge beffen begehrte Coggi von bem Gutfteber Barri Bablung, mas biefer aber gleichfalls ablehnte. Geftern trafen fich beibe por bem

oben bezeichneten Saufe und es tam alsbald zu einem heftigen Streit, ber in eine Rauferei ausartete. Barri mar babei ber unterliegenbe Theil und endlich faßte er einen Stubl, um bamit feinen Gegner niebergufchla: gen. In biefem Mugenblide gog Bin=

cengo Gaffo, ein Coufin Coggis, ber

bisher ber Balgerei unbetheiligt juge= feben, feinen Revolver und feuerte in raicher Folge zwei Schuffe auf Barri ab. Beibe Rugeln trafen Diefen oberhalb bes Bergens. Der Bermunbete ließ ben Stuhl finten und eilte in bas Saus, mo er fich auf ein Bett marf. 2118 bie Beugen ber Scene an ihn herantraten, war er bereits tobt.

Sowohl Coggi, als auch ber Mörber flohen von ber Statte ber Blutthat. Coggi murbe etma eine Stunde fpater in einer Birthichaft an ber Clart Str. verhaftet; bagegen ift es bisher nicht gelungen, bes Morbers habhaft gu merben. Rebft Coggi murben funf Staliener, melde bie Mordthat mit angesehen, als Beugen in Saft genommen.

Das Saus, vor welchem ber Dorb verübt murbe und in welchem ber Ermor= bete mohnte, ift ber Boligei mohlbekannt. Es ift vom Reller bis gum Giebel mit Italienern und Griechen augefüllt, und mehr als einmal murben bort abnliche Unthaten, wie bie von gestern, verübt.

Der Reft der Bande.

Die Polizei glaubt bie Ginbrecher= bande, melde bie Bestseite mahrend ber letten Bochen in Ungft und Schreden erhielt, bis auf ben letten Mann hinter Schlog und Riegel zu haben. Die Blun: berungen ber Saufer Ro. 208 und 211 Late Str. und 263 Randolph Str. führ: ten ju ber Entbedung, bag bie jugenbli: chen Rauber mahricheinlich ju ben Gaften ber Wirthicaft Do. 265 Ranbolph Str. gehörten und wirklich murben in ber Rachbaricaft ber letteren Frant D'Reill, Frant Benberfon, Ebward Bells, James Young, Eb. Richols unb John Surlen abgefaßt. Giner ber Buriche fpielte, um fich weißzumafchen, ben Berrather feiner Diebesgenoffen unb balb barauf bob bie Boligei bie Bobnung ber Unna Banfon aus, verhaftete bafelbft neben bem Frauengimmer brei Burichen, Ramens John DeCann, Dt. Smith und Michel Mohan, und befclagnahmte eine complette Bagenlabung gestohlener Gegenftanbe. Spat am Camitag Abeno murben noch fun weitere Mitglieber ber Banbe, Frant Daniel Conman, James Farrell und nach Ungabe ber Boligei ber Reft ber ge= fährlichen Gefellicaft gemefen fein.

Shaumberg Shindlers Bereinigte Bolfstheater.

Die bem biefigen beutschen Bublifum feit Langem befannte Schaumberg : Schindler'iche Theater = Gefellichaft beginnt am Sonntag, ben 4. September, wieber die Reihe ihrer Binter-Borftel= lungen in ben Theatern ber Aurora Turnhalle und Müllers Salle und zwar beginnt an biefem Tage in letterer Salle bie britte, in ber Aurora Turnhalle aber bereits die neunte Saifon ber Borftel: lungen biefer Truppe, beren Beftreben, fich immer weit aber bas Diveau ber Boltstheater zu erheben, von allen Theaterfreunden als erfolgreich allgemein anerkannt wirb. Die Direction Schaum= berge Schindler bat niemals Duben und Roften gescheut, um fich ein vortreffli= ches Berfonal gu fichern. Diesmal ift ihr Letteres gang befonbers gelungen, und namentlich hat fie in ber Berfon bes fowohl in Deutschland als auch hiergulande als vortrefflich befannten Schaus fpielers, Julius Micher, vom beutichen Theater in St. Louis, als Regiffeur und Charafter=Romifer, eine Rraft ge= wonnen, wie fie wohl noch feinem Boltstheater ju Gebote ftanb. Dag auch bas übrige Perfonal nur bas Befte leiften wird, zeigt folgendes Bergeichniß ber Mitglieber ber Gefellichaft :

Damen: Fannb bon Bergere, sentimentale Liebhaberin; Bertha Gebbard, somische Alte; Marie Moor. Anfandsbannen und Mitter; Marie Moor. feine Rollen; Agnes Reumann, naipe Liebhaberin; Agnes Reumann, naipe Liebhaberin; Jobanna Schoumberg, jugendl. Boffen- und Operiten-Soulertie; etten-Soubrette; Marie Schaumberg, Gefangs-Soubrette; Minna Töldte, sentimentale Liebhaberin; Bertha Wagner, Soubrette und muntere

berren: Serren:
Garl Anfchith, Bater und Chargen;
Julius Afcher, Ober-Regisseur, erste gesangskomisde und Charafter-Rollen;
Garl Engefling, jugendlich-komische
Anbert Galler, Gesangs-Komiker;
Dean Sohn, Liebhaber;
Feth Krotosziner, jugenbliche helben und Ratururschen;

ourjoen; Jugendliche Selben und 9. Otto Meyer, Chargen; Julius Rathanson, Gesangssomifer und hun tide Bater: August Robenbers. iide Bater; Megulen berauter Beitebaber, Regiffeur; Auguk Robenberg, Delb und Liebbaber, Regiffeur; Leopold Saftiel, jugenblider Amiler; Ludwig Schindler, Charafter:Rollen, Regiffeur; Joiehd Seibened, Geden; Raul Sommer, fleine Rollen; Simon Bende, Chargen.
Kabellmeifter: Oermann Huffe und Frit Folf.

Geheimnigvoll.

Poliziften ber Dit Chicago Ave. = Bo= lizeiftation fanben gestern Abend in einem Bolghofe am Suge ber Illinois Str. ein Badet Rleiber. Muf bemfelben war ein Bettel angeheftet, beffen Inhalt folgender ift:

"Liebe Mutter! 3ch gebe fort, und Du wirft mich niemals wieberfeben. " Der Bettel mar unterzeichnet, boch war die Schrift fo fehr vermifcht, bag bie Unterschrift nicht entziffert werben Befte und Bergnügungen.

Cannftatter Dolfsfeft.

Bon bem herrlichften Better begunfligt, begann gestern in Dabens Grove bas von dem Schwaben-Berein -veran-Staltete Cannftatter Boltsfeft. Der Be: fuch mar ein gerabeju gewaltiger. Etwa 5000 Personen hatten fich in bem Grove versammelt und boch herrichte überall bie allergrößte Ordnung, Ruhe und Gemuthlichfeit. Rur im "Stuttgarter Softeller," mo ber vorzügliche Rebenfaft vergapft murbe, ging es etwas fehr lebhaft gu, und der madere Becher mußte fich bier und ba recht fehr in Bebuld faffen, bis er an bie Reihe fam und mit einem Glafe bes "golbigen Dag" pon bannen gieben tonnte.

Den Glangpuntt bes geftrigen Tages bilbete bie Aufführung ber vom Bereins= fecretare Carl Barting verfagten Geft= fpiele Die Bochzeit von Emmerfingen" und "Schwabenftreiche im Turfen-lande." Beibe Stude find reich an gefundem, braftifchen Big und bie fammt: lichen Mitmirtenben murben ihren Auf: gaben fo voll und gang gerecht, bag ein glangenber Erfolg nicht ausbleiben fonnte.

Seute werben bie Festaufführungen wiederholt, außerdem fteben auf bem Programm: Der Goaferlauf von Markgröningen, Feuerwert, Schattenbilder, Congert, Tang u. f. m.

Der Großherzigfeit bes Gomaben= vereins verbantt bie Stadt Chicago befanntlich bas prachtige Schillerbenfmal im Lincoln Bart und in der Abficht bes Bereins liegt es, bem Altvater Goethe ein ahnliches Dentmal zu weihen. Es find für biefen 3med bereits \$1750 ans gefammelt und ber lieberichuß bes beu= rigen feftes wird biefe Gumme zweifellos um ein Bedeutenbes permehren. Die Lincoln Bart Behörbe hat fich er= boten, einen geeigneten Plat fur bas Monument gur Berfügung gu ftellen und Seitens des Bereins find Die Ber= ren Carl Barting und C. Bader beauftragt, ein Dentmal=Comite gu ernennen, daß die weiteren Schritte beras then und leiten foll.

Stiftungsfest und Sahnenweihe. Der St. Ferdinand Unterftugungs: Berein, eine noch junge, aber bereits febr fraftige Bereinigung von Ratholiten ber Gub-Beftfeite, feierte geftern fein brittes Stiftungsfest nebft Fahnenweihe. Die Betheiligung mar eine auferft gablreiche und bie gange Festlich= feit verlief in einer Beife, bie bem Bereine alle Ghre macht. Außer allen Bereinen, bie gur St. Franciscus-Rirche gehören, betheiligten fich ber St. Beters: Berein, bie Gefangsfettion bes Umbro fius Forfterhofes, Die bramatifche Gettion ber St. Baulus-Gemeinde und bie Mufitjettion bes St. Ferdinand=Ber=

Mittags um 1 Uhr murbe bas Fest burch einen Umgug eingeleitet, und bann fand ber feierliche Att ber Fahnenweihe ftatt, mobei Ren. Dr. Thiele von ber Dreifaltigfeits : Gemeinde bie Weftpredigt hielt. Die Fahne ift ein Deifterftud ber Runftftiderei.

Abends fand bann in ber Salle ber St. Franciscus=Schule eine gemuthlicha Unterhaltung ftatt, bei melder ein ausgezeichnetes Brogramm gur Durchfüh: rung gelangte.

Die Beamten bes festgebenben Ber= eins, welche bas Geft mit Umficht und Berftanbnig leiteten, find: Beter Jene, Brafibent; Michel Balm, Bice-Brafis bent; Jatob Jene, prot. Gefretar; John Gend, Finang : Gefretar; G. Lipesti, Shahmeifter; A. Rehwintel, Maricall.

Muserwählte freunde. Das Immergrun Council in Bemeinschaft mit bem Bafbington Couns cil vom Orden ber "Ausermählten Freunde" feierte gestern in Brighton Part, Ede ber Archer und Beftern Mre., fein erftes Bicnic. Das gemein= fcaftliche Arrangements . Comite ber beiben Logen batte in umfaffenber Beife bafür geforgt, bag Mues vorhan= ben mar, mas gur Erheiterung ber Gafte, bie fich febr gahlreich eingefunben hatten, nothig mar. Go verlief bas Geft ohne bie geringfte Störung und ermies fich in jeber Begiebung als ein Erfolg, fo bag bie Beranftalter alle Urfache haben, ftolz auf ihre Leitung gu

Die Rothmänner. In Frante bubichem Garten an ber Gde ber Fairfield und Daben Ape, bielt geftern die Amalia Loge Ro. 44 11. D. R. Dr. ihr zweites Bienic und Sommernachtsfest ab. Bie immer bei ben Teften ber Rothmanner, ging es auch bei biefer Gelegenheit außerft fibel gu und bas tuchtige Arrangements-Comite forgte bafür, bag fich erftens Riemanb langweilte und zweitens, bag es an ben nöthigen Erfrischungen nicht fehlte. Es war nabe an Mitternacht, als fich bie letten Gafte gwar ermubet, boch in befter Laune auf ben Beimmeg machten.

DirectorBryan tauft Dentmungen.

Thomas B. Bryan, ehemaliger Bice= Bra fibent, jebiger Director ber Beltausstellung, fanbte am Samftag aus Europa, mo er fich bergeit auf einer Ur= laubereife befindet, einen Ched auf \$5000. Das Gelb ift gum Untauf von 5000 Ausstellungs-Dangen bestimmt. Berr Bater will biefe Dungen, ohne baraus Brofit gu gieben, an folche Leute ablaffen, melde nicht in ber Lage find, eine größere Quantitat Mungen gu faus fen, ober bie von ben Dungen Gpecu= lanten geforberten hoben Breife gu bes gahlen. Befanntlich werben von ber Musftellung nur größere Quantitaten, nicht aber einzelne Dangen abgegeben.

gegen feine Opfer ift ber unerbittliche Gegner bes menschlichen Friebens, ber Storer ber Aube und oft bie Urjache borgeitigen Lebensenbes — ber Rheumatis-mus. Wie viele andere forperliche Leiben, fann er in Anfang leicht furirt werben mit hoftettes Dagen-bitters, welches bas rheumatische Gift burch bie Rie-ren aus bem Blnte treibt. Es find vielfache Beweise bafür borbanben, bağ in Gallen, in welchen anber Mittel verfagten, bas Bitters gründliche und bonernt Refultate ergielt bat. Aber jegliches Jaubern bei Diefem Uebel ift Thorpeit Man gebe ibm bem Bitters zu Leibe, fo bag es vor feiner Entwid-lung ausgerottet wird. Dat es erft feften Sub gefast, fo ift es bie bartnadigfte aller heiminchungen. Rierenleiben, Dospepfie, Reuralgie, Gide, Berfinpfung, Malaria und Leberleiben caumen foleunigft bas Gelb, wenn bas Bitters gegen fie aufgeboten wird. Dofit: Gin Beinglas will breimal tagtich. 20aug, femomt Gine madere That.

Polizist McCauley schütt eine Un-3ahl Kinder por ernfter Befahr.

In Folge bes garmes, welchen eine Feueriprige verurfacte, icheuten geftern Abend in ber Larrabee Str. fechs Bjerde, bie aneinander gebunden waren und von einem Ruticher ber Rordfeite: Strafen: bahn geführt murben, riffen fich los und raften bie mit fpielenben Rinbern ange= füllte Strafe hinunter.

Boligist McCaulen von ber Des: plaines Str. Bolizeiftation, ber eben porbeiging, fab die Befahr, in melder Die Rinder fcmebten, und faßte bas Geil, welches bie Thiere nach fich foleppten. Rach einiger Unftrengung gelang es'ibm, bie Pferbe gu banbigen. Der madere Beamte murde von einem ber Thiere auf ben Suß getreten und mird einige Tage bienftunfahig fein. Die Pferde find Gigenthum ber Rords

Regulirt frante Leber mit Beecham's Billen.

Gin toller Sund im Barbierladen.

feite=Strafenbahn.

Gine aufregende Scene ereignete fich gestern in John Samtins Barbierlaben, No. 635 B. Mabifon Str. Bahrend bas Gefcaft in bestem Gange mar und etwa ein Dupend von Gefichtsvericho: nerungebedürftigen auf ben Stublen herumfaß, rannte ploblich ein Sund (fo= genannter Brifb Getter) burd bie offene Thur in ben Laben. Das Thier, beffen Schnauge von Schaum überfloß, als ob es von einem ber Barbiere eingeseift worden mare, fonappte nach allem, mas ihm in ben Weg fam, und zeigte auch fonft alle Mertmale ber Tollheit. Ent: fest fprangen bie Unmejenden auf bie Stuhle und fonftige bobere Gegenftanbe, um fich fo viel als möglich aus bem Bes reich des Bundes ju bringen. Der Befiper bes Labens batte inden Courage genug, bem Gindringling mit einem fcweren Gegenstand auf ben Belg gu ruden und veranlagte bas Thier, in ben Corribor bes nächften Saufes zu laufen. wo es ericoffen murbe, ohne meiteres Unheil angerichtet ju haben. Die einges feiften und balb rafirten Runben bes Barbiers fehrten bann an ihre Blabe gurud und bas Gefchaft nahm feinen Fortgang.

Rerns Refiaurant und Bier-Bault, 108 2a Salle Str. Seute an Zapf; Unbeufer Bufd Bilfener, Budweifer und Burgunder, Blage Brivate Stod, importirtes Bilfener, Dundener, Burgburger, Gulmbader.

Grundeigenthumsmartt.

Un bem von ber "Beft Bullman Land Affociation" gestern veranstalteten Ausflug nahmen gegen 800 Berfonen Theil. 28 in Weft Bullman belegene Bauftellen im Gefammtwerth von \$21,000 murben vertauft.



Mr. Chas. N. Hauer in Frederid. Md. litt forestid über zehn Jahre lang an Siterbeulen und laufenden Geschwüren an feinem liufen Bein. Er nahm ab, murde schwad und dinn und war genötligt, einen Stod und eine Kride u gebrauchen. Alles, was man erdenfen fronte, wurde gehaut, jedoch ohne ein gutes Kesultat, dis er begann

Hood's Sarsaparilla

ju nehmen, welches eine vollftändige heilung et-velte. herr hauer ift jest bei bester Gesundheit. Bolle Einzelheiten diefes Falles werden Allen übermittelt, die schreiben an C. 3. Sood & Co., Lowell. Maff.

Sood's Billen find die beffen Billen nad Tifd ju nehmen; fie belfen der Berdaming, beilen Ropf. fomers und Gallfucht.



Reine Operation. Reine Abhaltung bom Gefchaft. Settill Det in Gefgist.

Chrititie Garante für ficher Seitung aller Arten Breiche ibei beiben Geigliechten obne Messer der Struge, einertet wie lengt Dater. Untersichung frei. 23 Cendef im Errenser. Imail: 1800 Majoure Tamble. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verbesierte elastische Bruchdand ift bas einzige, weiches Tag und Nacht mit Bequemlickleit getragen wird, inden es den Bruch auch bet der färfften Körperberbegung gurücklist nub jeden Bruch beitt. Catalogue auf Berlangen fret jugesoudt. 25il.1i Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. St., New York. Dr. Strehz' deutches Heilinstitut

Sur größeren Bequemlichfeit meiner Patienten an der Side und Weiffeite ber Stadt, habe im eine Office genommen in Gentral Rufic Sall, Jämmer 27. DR. STREHZ. Specialitäten: Afgeneine Kranfpeitspiffande. ins-besondere Hauffectionen, Rerventeiden und Kraurunsfreunkheiten. Spreifunden bon 10–4 Udr: Gonntags nur auf Berndrebnug. Dr. T. J. Bluthardt.

Bohnung: 428 Gim Str. Sprechftunden bis S Morgens; 7-8 Uhr Abends. Telephon: Rorth 552

Office: Benetian Building, 34—36 Washington Str., Zimmer 617 und 618. Sprechfinnben: 3—5 Uhr Racmittags. Beleddon: Diain 3834. june 7 bw Specialift für Franenkrankheiten. Dr. ROHDE. Pentider Arzi, Bundarzi u. Geburis fielfet, 728 C. Datfted Ser., Ect 18. Gir. Sprechanben: Morgent bis 9 Uhr; Radmittagd bon 2—4; ubends nach 6 Uhr.

Dr. C. WELCKER,

Mugen. und Ohren. Mrgt. Borm.: Bimmer 1003 & 1007 Majonic Temple; Rachm.: 440 Dft Rorth Ave.

Dr. A. ROSENBERG flüt fid auf Bjeldrige Fragië in der Behandlung ge Leimer Kranskeiten. Junge Lente. die durch Jagenb länden und Auslichweifungen gelchwächt fünd. Dawes die zu Kurkingskörzungen und auderen Franskeinfransk die au Funktionsfidrungen und anderen Franceikun deiten leiben, dorben darch nicht angerifende Mich grünblich geheitt. 128 S. Glark Sex. Offi Clanden 2 bis Il Dorm., 1 bis 3 und 8 bis 7 Abent

Männer-Schwäche.

Bollige Bieberherfiellung ber Gefundheit und gefolechtlichen Ruftigteit mittelft ber

La Salle'iden Maftdarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere

fehlgeschlagen hat. Die La Calle'iche Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gip ber Rrant.

2. Bermeibung ber Berbanung und Abschwächung r Wirkiamkeit ber Wittel. der Mirtsamteit der Mittel.
3. Engere Unnaberung an die debeutenden unteren Cestungen der Mirdenmarksnerven aus der Wirtelschingen zu der Verbenstänigen zu der Nerdenstänigsgetund des Verdenstänigsgetund der Verdenstänig der Verdenstänigen der Verdenstänig der Verdenstänigen der Verdenstänig der Ve

4. Der Patient fann lich felds mit sehr geringen Kosten ohne Arzh berkleifen.
5. Ihr Gedrauch ersordert keine Beründerung der Diat dere der Vedengewohnseiten.
6. Sie sind absolut unschädisch.
7. Sie sind eind tom zehem an Ort und Stelle einspusiberen und wirken unwittelbar auf den Sie der liedels innerhalt weniger als einer holben Seinnde.
Araugeichen: Gestorte Berdauung, Appetitunangel, Admagarung, dechatrusjehunde, desige Mudlungen und Geröthen, Oartleibigteit, siederhalter und nervoller oder tiefer Solai mit Tadumen, Dezglopfen. Ausschädige im Gesicht und Hole. Rohfwed, Wanngel an Wistelsischer Seischlaften und hole. Rohfwed, Wännig ung gegen Geschlächet Lueutidsoffenheit. Mangel an Wistelsischet. Schüchternbeit u. m. Unter Behandlungsmische ersorder unter Benglin, die Weditamente werden dieselschadungen mit Wedizin, die Weditamente werden dieselschadungen mit Wedizin, die Weditamente werden dieselschadungen wir Wedizin.

fung gratis. Man ichreibe an

Dr. Hans Trestow,

822 Brnadwan, Rew York, N. N.

Sichere | Gegründet in | 186 Couth Beilung. Chicago, 311. | Glart Street. Der alie und bemahrte

Arzt und Bundarzt,
Behandelt noch und ftets mit
größter Geschicklichfeit und beftem Erfolge -alledronifche, nervoje und private Rrantheiten.

Berneuth wäche, berlorene Maunbarleit, Gebächtnissischade, ermatienbersamenfluß, furcherregenbe Tidume, Kopf- und Rückerlamenz und alle trankbaften Störumen, welche zu einem frühzeitigen Verfall ober gar zur Schwinblucht ober zum Irrfum führen, werden wilkenflachtlich auf neue Merboden behanbelt mit nie verlageitbem Erfolge.

Walle aus unreinem Blute entstehenben Leiben, towie alle Gauttrautheiten werden ohne den Gebrauch don Queckfüber gründlich geheit.

bort und bon Quedfilber gründlich geheilt.
Deschwerben ber Rierens, garns und Benwerben prompt und ohne Rachtheil gungs-Organe werben prompt und ohne Rachtheil für ben Dagen ober andere Organe behandelt und

citigt. **The Rheumatismus, Gidt und alle dronijden,**von anderen Aersten als unheilbar-ertlärten Kranteiten werden ichnell und bauernd kurirt. **LOT Frauen Krantheiten.** Weißer Fluß, Gebarmutter-Leiden u. i. w. werden mit Erfolg behandelt.
ES Keine Experimente. Alter und Erfahrung find von Bichtigkeit. Confultation unentgelisich und geheim.
LO Sendet Boltmarken für Fragebogen zur ein kaden Beichreibung Eurer hauptsächlichten Krans-beile. Swomtome. eils. Simprome.
Conjultirt den alten Doktor. Ein Brief oder Besuch aun viel Leid der Doktor. Ein Brief oder Besuch aln viel Leid der ihren und das Leden um goldene sabre verlängern. Wedizin und Schriffen werben, vor-ditig eingepackt, überall hin versandt. NB. Einden, die 81. Sonntags, 9 bis 12. Deutsch wird gesprochen. deresiere

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, 31L

Kinderlole Eben 111111111111 find felten gludliche.

Bie und wodurch diesem Uefel in kurger Zeit abgeholfen werden kann, jeigt der "Beis inngs Muker". 250 Seiten, mit gahreiden natungetreuen Bilbern, welcher von eine altem und bewährten Deutschen wird, auf die Kartie Keite. Innge Leuis, die in den Siand der Gebeten wollen, follen den Grund Schiller unge Leuis die der Vertig-Siand ber Che treten wollen, follen ben Durw, Cotiler's: ""D'eufe preife, wer fich einig bindet", wolf bebergien und die vorreftliche Buch lefen, ebe fie ben wichtigften Edelte les Arbens thun! Bird für 26 Gent in Voffmarfen in beuticher Sprache, forgam verpach, frei verfandt. Abrefie : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. V.

Der "Rettungs-Anter" ift and ju haben in Chicago, Jil, bei herm. Schimpfty, 276 Rort

Beiden Gie an Ihren Augen, ober find Gie ungufrieden mit Ihrer Brille? 3d untersuche 3hre Augen frei und garantire für 3hre Brille fün f 3 a hre. DR. BURNHAM

Masonic Temple, Chicago Sor Masonic Temple, Chicago. Sprechen Sie bor, ober laffen Sie fich faiten, win granulirte, entzündete ober schwache Augen zu heilen find. "-- Deilungen in 5 Tagen, nach der einsachten und wiffen facilichken Methode. -- Brillen werben zu den niedrigften Mreihoge. -- Brillen werden zu den niedrigften Areihode. -- Brillen werden zu den niedrigften Areihode. -- Brillen Werben zu den zu find wir den Deffice frei.

Bidtig für Ranner! Somit's liniverfal-Mittel lutien ale Seichechts, Kerben, Binte, Sants ober gronische Krantheiten jeder Art schnell, sicher, billig. Männerschwiche, Unvermögen, Bandwurm, alle urindren Leiden de. in verben durch dem Sebraach unse ver Kittel immer ersolgreich furirt. Sprecht bei uns dorr oder signife Eure Kreife und wir senden Euch sieden kanktunft über alle unser Kreifel.

Sjulis W. SCHMITZ.

198 & 128 Milmaufee Abe., Gre 20. Ringie Str.

n Zaube und Schwerhörige! Gben ift erfdienen : Die einite Gben ift erschienen : Die einzig grundliche, schnelle und fichere Seilun von Laubheit und harthörigfeit, mi von Taubheit und Harthörigfeit, mit gastreichen beischwerenen Reugnissen Geholtere. Uchte Ausge. Durchdeungen von dem Bunsche, unieren Mitmenschen nühlich guischt, verlenden wir das Buch gegen Einsehung von 25 Cents, oder deren Werth in Vollmarten, wortefrei in Teulich oder Englisch, Abressire in Deutsche Heilauskalt, 251 Pine St., St. Louis, Mo

Reueft Methode fir die Behandlung der Jähne Jahren Dafton Bental Hartors, Iss State Str., nache Nachtjon. Geößieß Staditisment für Jähne Behandlung der Welf. 18 Officen in den Bereinigten Staditisment erfter Alfale Arbeit zu nächigen Breifen. Schmerzloics Jahnausziehen. Dielalismert bet Luft frei ben einigen neune Jähne. 18 für beites Gebig. Es gibt teine besten. Bridgis worf oder Jähne ohne Kalten, und Goldbrone, eine Specialität. Goldfällung 21 und aufwärts. Silben füllung 30c. und aufwarts. Somntags offen und 30-3 ühr. Reuette Dethode für die Behandlung

Dr. SCHROHDHR
ber beste und juderichingste Zahnargi
Ghicagos. 413 Milwantere Aden ach
gadder ichnerzlos gesogen. Zahne ohie Flatten, Goldund Siderfülungen zum halben Freis unter Garantie. Conntags ofen.

DR. CODMAN,
3 a d n a r z t. Pariors 1. 2 3 und 6
Eurete Blod. 155 W. Maddiner 155 W. Maddiner

BORSCH

Dytiter.

Confutitit uns betreffs

Gurer Stages.

Bufriedenheit in jeder Sinfict garantirt. Bye and Ear Dispensary.

The Aranfactus her Rugan and Ohren
the Aranfactus her Rugan and Bettetung angeterigt. Britten angebogt.

British and British angebogt.

British angebogt.

British angebogt.

Con Roma Sit., Rimmer L.





Bergnügungs-Begweifer.

Chicago Opera Soufe-Mii Baba. spooley 9-- Antural Gas., Cafin v-Caberdy Minfirels.
Mc Lider 5-- Blue Zearls.
Columbia Theater-The Zunior Partner.
Lindjor Theater-Tangled up.
Grand Obera Louise-Diborce Day.
Academb of Mujis-Leaves of Shamrod.

Much ein Brivat Detectiv.

Detectiv Bruce wird wegen Mord. angriffs verhaftet.

Der Brivat= Detectio Robert Bruce tam geftern Abend in feiner Office Do. 128 LaSalle Str. mit Michael S. Doban, von ber " Ernftal Fluid Company". bie neben Bruce ihre Office bat, Streit. Rachbem Bruce feinen Rnup: pel energifch angewendet, feuerte er noch einen Schug auf Soban ab und begab fich bann in Die Central-Bolizeiftation, ivo er angab, er habe Boban foeben ge=

Gine fofort angestellte Untersuchung ber Gache ergab, bag es nicht fo folimm war. Die Rugel mar fehl gegangen und Soban hatte nur burch ben Rnupnel ein paar Ropfmunden erlitten.

Bruce hat eine fehr bofe Bergangen: heit: Bor etwa fieben Jahren erichog er an ber Ede von 5. Ave. und Sarrifon Str. ben Gaftwirth Anton Connolly und verwundete einen gewiffen Thomas Coby lebensgefährlich. Da fowohl Connolly als auch Coby ben bentbar fclechteften Rinf hatten, wurde Bruce freigesprochen. Bor fünf Jahren ichog er einem gemiffen Barry Devine eine Rugel in ben Leib und murbe bafur mit einem Sabre Ruchthaus beftraft. Bor amei Sabren endlich ichon er in ber betaunten Wirthichaft "Dlb Quincy Ro. 9", Ede Randolph und LaGalle Str., einen unbefannten Mann nieber.

Der nette Geheimpoligift murbe porläufig unter Burgicaft geftellt.

Schiegerei.

Ein farbiger verwundet einen Mann durch einen Revolver. schuß.

Lewis Snuber aus Bennod, 311. murbe geftern Abend von bem Karbigen Clube Bood, wohnhaft Ede North Ave. und McCauly Str., burch einen Schug in die linte Bade verwundet.

Sinber fuhr in einem Buggn por bie Birthichaft von Frau Coleman in ber McCauly Str., nahe North Ave., und bestellte fich ein Glas Bier, bas ihm an ben Bagen gebracht murbe. Giner un: bebeutenben Beranlaffung megen ent= ftand zwischen Engber und Bood ein Streit und als Engber feinem Begner ein Schimpfwort gurief, jog biefer feis nen Revolver und feuerte einen Schuß auf Gnnber ab.

Der Bermundete murbe in's Gt. Glifabeth Sofpital gebracht. Die Bunde ift nicht gefährlich. Boob entzog fich feiner Berhaftung

burch die Flucht. Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Gine nächtliche Spazierfahrt.

Der Ro. 580 BB. Late Gir. mobnhafte Arthur R. Ratich fitt gegenmar= tig unter ber Unflage bes Ginbruchs und bes Pferbebiebftahls in einer Belle ber Boligei-Station an ber Desplaines Str. Der junge Mann mar in Rennes bus Baderei beidaftigt und man meife bis jest nichts Rachtheiliges über ihn. Mm Freitag Morgen, furg nach Mitter= nacht erhob er fich plotlich von feinem Bett, Meibete fich an und begab fich nach er gut befannt mar und mußte, bag bort ein werthvolles Pferd ftand. Er erbrach bie Thur gum Stall, fpannte bas Pferd in ein ebenfalls bort befindliches Buggy und fuhr fo lange im Galopp in ben Strafen umber, bis bas Pferd an ber Gde ber 12. und Salfted Str. tobt jufammenfturgte. Ratich mar von mehreren Boligiften gefeben worden, boch tonnte er, des schnellen Fahrens wegen nicht angehalten werben. Rach= bem er feine Fahrgelüfte befriedigt, begab er fich an feinen Arbeitsplat und ging feinen Geschäften nach, als ob nichts vorgefallen mare.

Die Boligei erfuhr im Laufe bes Tages, mer ber nächtliche Fuhrmann gewesen mar, doch gelang es erst gestern, feiner habhaft zu werben. Muer Bahrfceinlichfeit nach ift er betrunten gemes fen, was er jedoch in Abrede ftellt. Er behauptet vielmehr, daß ihn plöglich ein unwiderstehlicher Drang, fpagieren gu fahren, übertommen fei und er unter biefem Drange die That vollführt habe. Db ber Richter bies als Entschulbis gungegrund gelten laffen wird, ift febr

Sochzeit im Freien.

Gine Sochzeitsfeier feltener Art fand am Samftag Abend in Ruhns Bart an ber Milwaufee Ave. ftatt und wenn in Butunft bas junge Brautpaar fo ver: gnügt burch bas Leben manbelt, als es bie Bochzeitsgefellschaft mar, fo läßt fich in biefem Falle fagen, bag Beirathen gut ift.

Der Bräutigam war ein junger Bimmermann, Namens August Beibel, unb Die Braut ein beutsches Madden, Ras mens Mlice Schmidt. Beibe gehören einem feit etwa brei Jahren bestehenden Bereine an, beffen 3med es ift, die Mitglieber bei ihrer Sochzeit mit einer Summe von \$100 auszustatten. Db: gleich fich feit bem Befteben bes Bers eines bereits 25 Mitglieber verheirathet haben, mar bies boch ber erfte Fall, daß bie Bochzeit im Freien ftattfand. Gin Priefter vollzog die Trauung im Tangs pavillon und nachdem diefelbe beenbet, brachte bie aus wenigstens 1000 Ropfen bestehenbe Gesellichaft bem Brautpaar ein raufdenbes Soch. Dann trat bas Orchefter in Funttion und unter bem Vorantritt bes jungen Paares murbe ein flotter Balger getangt, bem in tur: gen Zwischenraumen ungablige andere

Tange folgten. Da biefe Sochzeit fo überaus frohlich verlief, fo ift anzunehmen, bag bas ges gebene Beifpiel balb Rachahmung fin-

Obfer Des Gees.

3m Schlafwandeln verunglückt.

Die Bruber Thomas und Michael Reary, beibe wohnhaft Ro. 1731 Bells Str., fuhren geftern Rachmittag nom Fuße ber Suron Str. aus in einem flei: nen Boot auf ben Gee, um ju fifchen. Thomas fand unvorsichtiger Beife in bem Rachen auf, wodurch biefer umsichlug. Obwohl beide Manner gute Schwimmer waren, verfant Thomas fofort und tam nicht wieber gum Bors fdein. Michael murbe von bem Bergnügungsbampfer "Rancy" an Bord genommen.

Der Ertruntene war 27 Jahre alt und hinterläßt eine Bittme und zwei Rinber.

Edward Johnson, wohnhaft Ro. 126 Front Str., verungludte auf bem Dam: pfer "Gity of Chicago", mit welchem er eine Reife nach St. Jofeph unternahm. Rurg bevor ber Dampfer in ben Sa:

fen von St. Jofeph einlief, fand John= fon, ber auf bem Bromenabebed gefchla: fen hatte, ploglich auf, fchritt auf bas Schiffsgelanber ju und ehe noch feine Freunde, Die ber Scene gufaben, muß= ten, mas er vorhatte, ichmang fich John: fan hinüber und fturate in bas Waffer. Es wurden fofort alle Berfuche ge=

macht, ihn zu retten, allein er war in ben Wogen verschwunden und tam nicht wieber gum Borichein. Bie es beißt, litt ber Ungludliche an

Comnambulismus und burfte im Buftande bes Schlafmanbelns verungludt

Rein Sonntage-Theater in Engle: wood.

Das Muderthum in Sybe Bart hat einen porläufigen Gieg erruns gen, in bem bie Borftellung, welche geftern Abend in Timmermans Theater an ber 63. Str. in Englewood ftatts finden follte, polizeilich verhindert Es maren, trop ber Beifung murbe. bes Bolizeichefs alle Borbereitungen ge: troffen morben, um die Borftellung ftatts finden zu laffen, boch in Folge ber Befebung ber Thuren burch eine Abthei: lung Bolizei, welche bie gange Truppe gu verhaften brobte, tonnte nicht gefvielt merben. Die Bermaltung bes Theaters beabsichtigt, fich an die Berichte gu mens ben.

Brieftaften.

Die Red te fragen beantwortet Jene 2. Chriftenfen, Rechtsanwalt, Jimmer 12, 13 und 14 Staatszeitung-Ge-baude, 95 gifth Abe.

3. R. Ihre Buidrift enthält recht bubiche Be-aufen, ift aber jur Beröffentlichung in ber "Ubendvollen, in doer gir Serepfentitigung in der gabens-poft nicht geeignet.
3 g n. D. und H. R. Wenn Sie, wie Sie aufgen, eifrige Lefer der "Abendogen find, io mühren Sie doch villen, das voir uns auf die Beauttvortung aucondmer Zuickriften grundfählich nicht einlassen. Clara S. Gie muffen fich an bie Berwaltung es beutichen Sofpitals weuden. Fr. A. A. Etpoa 2,300 Meilen. Die Reife tofiet gegen \$30. Wer endere Frage lätzt sich nicht beantworten, denn wir wollen das Rifiko nicht übernehmen, Ihnen ebent. eine schwere Enttäuschung zu bereiten.

Scheidungsflagen

Folgende Scheidungsflagen wurden vorgestern einge-eicht: Gustave gegen Hermisty Johanson, vor krausansteit. Eunna gegen John Sinclair, wegen krausansteit und Bertastens. Bestie R. gegen George Rad, voegen Gebernds. Bertha gegen Louis vansen, wegen Bertastens.

Seirathe-Licenzen.

Die folgenden Heitaths-Licencen wurden in der Effice des Countre-Ciercs ausgehellt:
Thines Die Countre-Ciercs ausgehellt:
Thomas McGodon, Aufais E. Murcho, 33, 25.
Charles D. Stofer, Carrie E. Batton, 34, 32.
Milo G. Bentley, Aeffie M. Chorn, 26, 22.
Aolehd Doring, Modifie Siler, 27, 21.
Neter Beterlon, Marte Griefion, 26, 18.
The Country, Murie Griefion, 26, 18.
The Country, Murie Griefion, 26, 18.
Thinony Batth, Maggie Tearborf, 35, 39.
Soemann D. Bisllace, Margaert Modan, 19, 19,
John A. Endder, Marty M. Etubbs, 27, 10.
Cheitlian Jodnien, Clina A. Abrodamischa, 25, 26.
John Joloba, Marty Brodya, 29, 24.
Mugulf Rechnistle, Margaerth, Teros, 21, 18.
Aofin Siningdorf, Therefe Unfold, 25, 23.
Freant Bancurna, Antonia Catalyinista, 31, 20.
Auflind Efficial, Auflie Ausborg, 25, 22.
John Mildhelf, Aunie Janan, 25, 18.
Joseph Hader, Aunie Janan, 25, 18.
Joseph Hader, Aunie Menda, 25, 21.
Andrew Dandert, Aurie Menda, 25, 21.
Milbrom, Milie McGliner, 25, 21.
Murten Dandner, Dorthia Addis, 31, 27.
Sentu Rland, Emilie Edutt, 22, 19.
Daniel J. Milbrandt, Cliffe Baarion, 26, 25.
Martiel McGremath, Gemma Podem, 21, 20.
John Saffer, Johannan Matthea, 46, 45.
Pedrid Goda, Unna Real, 24, 18.
George Dengh, Mugulfa Riet, 27, 19.
Aoled Dedhoberger, Canca Milier, 29, 29.
Bada Raddon, Aennb Timer, 22, 19.
Murten Murker, Gemma Modem, 21, 20.
Murten Außerd, Frantis Eitula, 24, 20.
Murten Außerd, Frantis Eitula, 24, 20.
Murten Außerd, Kantha Eitula, 24, 20.
Murten Außerd, Kantha Eitula, 24, 20.
Murten Ausberd, Kantha Eitula, 24, 20.
Murten Ausberd, Rate Miles, 44, 36.
Aohn Sulfmer, Murten Differ, 21, 20.
John M. Berfem, Murine Effeing, 24, 20.
Chamel Sallof, Rate Miles, 44, 36.
Aohn Sulfmer, Sobole, Aberton, 40, 20.
Econnel Sallof, Rate Miles, 44, 36.
Aohn Sulfmer, Edder, Camilla Rectifonur, 32, 29.
Weindelin Reiler, Camilla Rectifonur, 32, 29. Die folgenden heiraths=Licencen wurden in Office bes County-Clercs ausgestellt:

Am Rachtehenden veröffentlichen wir die Liste der Deutschen, über deren Tod dem Gesundbeitsante zwischen gesten gesten gesten der Generales L. Mönch, 1248 George Str., 60 J. Robert Seine, 170 23. Str., 50 J. J. J. Berlen, 170 23. Str., 50 J. J. J. Berlen, 170 23. Str., 50 J. J. J. Berlen, 170 L. Berlen, 170 L. Berlen, 170 J. Berlen, 170 L. Berlen, 170 Milliam Bre., 180 J. Berlen, 170 Milliam Bre., 180 J. J. Berlen, 180 L. Berlen, 180 J. J. Berlen, 180 J. Berlen, 180

wurden borgesten folgende außgestellt: L. G. Madah, vier 2-sidd. Wohndowier, 7834—7830 Setewart Une.

22.000. Mutual Tuel Company, 1-siod. Schupspen, Eds Couth Chicago Me. und 73. Sett., 2500.

23. Lodne, 1- und 2-siöd. Andau und Kear Andau, 916 Buffalo Ade., \$1,500. Maguste Gallord, 2-siöd Wohndows, 914 52. Str., 2500. Andon D. Sturges, 2-siöd. Settighall, 95—47 18. Str., \$4000. — D1 3. Jansen, 2-siöd. Flats, 118 Wahlborner Ade., \$400. Andrews Kennolds, 3- und 1-siöd. Abohndows und Anders Kenolds, 3- und 5- und 1-siöd. Abohndows und Anders Kenolds, 3- und 1-siöd. Abohndows, 3- und Anders Kenolds, 3- und 1-siöd. Abohndows, 3- und Anders Kenolds, 3- und 3-

Das Chicago Feuer.

CHICAGO FEUER

Gine prachtvolle Wiedergabe bes Brandes von Chicago. Sogar die Unte ift ein Flammenmer, die himmel erstütt mit brennenden Stoffen; die Straßen find Feuerströme.

Hebammen : Schule

Das einzige regulare Debammen = Inftitut im Besten eröffnet fein 18. Semefter am erften Mittmoch bes Monats September 1892, Rur regulare vom Staate autorifirte Mergte ertheilen ben Unterricht und werben ftantlich anerfannte Diplomas ertheilt. Raberes bei

DR. F. SCHEUERMANN,

Merven-Shwäche

geheilt durch Aner's

Har saparilla

Stärtt Die Gefundheit, Giebt dem Schwachen Rraft.

Beilt Andere, wird bich beilen.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Bort für alle Muscigen

Berlangt: Danuer und Angben.

Berlangt: Leute, für den Berlauf des "Lustiger Bote" Kalenders für 1893, bei hoher Commission. H Krause, 203 Fifth Abe. donnobu Berlangt: Ein Mann für Sausarbeit. 292 5. Ave Berlangt: Weber. Es werben auch welche angelernt. Michigan City Carpet Co., Michigan City. —fr Berlangt: Gin Anabe, der die Buchbinderei erlernen will. Rarl horn, 2 G. Martet Str., Ede Late Sir. Berlangt: Ein junger Mann, ber im Grocerb-Ge schäft bewandert ift und gut englisch spricht. 228 E

Berlangt: Tinner. 2026 B. 42. Str., swifden 26. und 2. Str.; nehmt C. B. u. Q. Berlangt: Ein aufgewedter Junge in Apothete. 2. Berlangt: Erfter Claffe benticher Dry Goods:Ber faufer und Trimmer. C. Gridjon, 1190 Milmaule

Berlangt: 500 Eisenbahnarbeiter für Rord-Michi-gan; Tag= und Sierions-Arbeit. 500 für Company-Arbeit in Jova, Allinois und Wisconfin. 500 Ernte-Vlreiter für Pactota, V und V aufd Voord. Auch Nänner für Farmen, Steinbrücke, Kohlenbergworke und andere Kurkeiten, in Roh' Arbeits-Agentur, 2 S. Market Str., oben. Berlangt: Lebiger Dann, womöglich mit fleinen

Rapital, in einem alt etablirten, leichten Geschäft. Sat von Käufern und Berfäufern Orders zu nehmens Man adressire, für eine Woche, F. 164, Abendpost. Verlangt: Männer sir leichte, indoendige Arvoeit. Wit gebon ketigen, auverlössigen Louten Arbeit in unsterer Fabrik. Diesenigen, welche sich als gufriedenstellend erweisen, solliche Loue und angenedmen Aufriede Loue und angenedmen Seim für michterne, sleichte Loue. Odbu \$1.50 per Zog und aussichtet. Verläulich vorausprechen. Untied States Starch Worls, Mauskgan, III. Berlangt: Gin Sattler, welcher 1-2 3ahre Erfah-ung im Geschäfte bet. 165 Bells Str.

Berlangt: Gin Junge von 15-18 Jahren, ber mit vit Pferden umzugeben weiß. 472 R. Franklin Str. Berlangt: Gin junger febiger Butcher. 419 26 Berlangt: Gin Helfer in einem Flaschenbier: Geschäft. Lobn \$7 per Woche. 46 Florence Ave., Lake Diew. Berlangt: Overall: und Gosenmacher in Fabrit Beständige Arbeit das gange Jahr. Cobens, 25-Berlangt: Gin junger Mann als Porter. 280 S. Clart Str., Bajement.

Berlangt: Ein aufgetveckter Aunge von 14—16 Jahren für ein Drv Goods-Gelfchäft. Einer, der im Gerfackt neite geweien, wird vorgezogen. 273 North Mve., nahe Larcabee Str. Berlanat: Gin Junge, um Saloon rein zu balten: nut ehrlich fein und versteben Lunch ju schneiben. 16 Berlanat: 2 Manner für Sausarbeit. 49 Blue Berlangt: Auberläffiger Mann für Pferbe. Rach-gufragen in Baderei, 41 S. Jefferfon Str. Berlanat: Gin Butcher, ein Fleischwagen zu treiben. Muß Erfahrung haben. 1101 Lincoln Abe. Berlangt: Buriche, 16-19 Jahre alt, um Saloon und Pferbe zu beforgen. 475 Lincoln Abe. Berlangt: Gin junger Mann als Borter im Salo und Reftaurant. 183 G. Madijon Str., Bajement.

Berlangt: Gin junger Mann um einen Single Roblenwagen gu treiben. 170 Centre Str. Berlangt: Ein Grocery-Clerk. Muß beutich und englisch fprechen. 1099 G. California Abe. mobi Berlangt: Deuticher Grocerp:Clerk. Dug englisch fprechen fonnen. 601 44. Str., Ede Bright. Berlangt: Borter. 67 G. Randolph Str. Berlangt: Gute britte Sand an Brob. 951 R. Clarf Str. Berlangt: Gin fraftiger Junge im Grocerp:Store.— 352 R. Baulina Str. mobi Berlangt: Gin Junge, um bas Barbiergeschäft gu erlernen. 2438 Wentworth Abe. niobi Berlangt: Mehger, junger Rann, ber etwas bon Burfimaden berfieht und im Store helfen fann. — 442 27. Str.

Berlangt: Borbugler an feinen Shoproden, und Sanbmadchen. 510 R. Paulina Str. Berlangt: 2 junge Manner, fowie mehrere Rnaben. Ede Saftings und Lincoln Str. mobi Berlangt: Gin Mann für Rüchenarbeit. Germania-Saus, 180 und 182 Randolph Str. Berlangt: Gin guter Bugler an Roden. 68 Bau-mans Str., Ede Blawfhamt. Berlangt: Ein Junge an Brod. 902 Milmaufee

Berlangt: Gin Mann, ber in einem Saloon irgenb: welche Arbeit ton will. 154 R. harrison Str. Berlangt: Manner, im Giswerte ju arbeiten, in Mount Foreft, bei ber Piper 3ce Co., 63 Bb. 12.

Berlangt: Ein nüchterner, lediger Mann, um bas Reinhalten und die Rellerarbeit einer Wirthschaft zu bersehen. John Baring, 96 B. Randolys Str. Berlangt: 8-10 Arbeiter für Cement-Arbeit, Ede Bellington und Clybourn Abe. Morgen fruh um 7 Uhr am Blage. Berlangt: Junge. 37 Clart Str., Bimmer 25. Berlangt; Ein lediger Mann, Bferd zu füttern und im Store zu belfen. 55 Samuel Str. Berlangt: Ein tüchtiger Porter; muß etwas vom Lunichischneiben berfieben. Guter Lohn wird bezahlt. Muß englisch iprecen. R. W. Ede halfteb und Mas bijon Str. Columbia Erchange.

Berlangt: Ein Mann ober ftarker Junge als Aut-icher für Erpreß- und Robinsagen. \$15 ber Monat und Board; ipater mehr. 149 E. Juinois Str., im Store. Berlangt: Registrieter Drug-Cfert; einer, ber scan-binavisch spricht, borgezogen. \$40 und Board. Em-pfehlungen. Abresie: B. 182, Abendhoft. modimi Berlangt: Gin Junge in ber Baderei an Cafes. 99 Blue Island Abe.

Morgan Sit. Meier.
Berlangt: Guter Abonnenten Sammler für beutsche Zeitschriften, ebentusell zur Ablieferung berfelben. Borzusprechen Abends nach 6 Ubr. 1529 Lüll Alve., nache Lincoln Ave. Feldmann.
Berlangt: Agenten, die beutsch und englisch sprechen, um Orders für das Anstreichen don Schindelsachen, zu nehmen. E. Kennedd, 3006 Deering Str., Südeike.

Berlangt: 100 Eisendahn: Arbeiter für Union Agestific Eisendahn in Kollins, Abnoming, 200 Mellen woftlich con Dender. Fac freie Fabrt. In Roh' Arebeits Agenfut, 2 S. Marker Str., oben. 1869, Iw Berlangt: Tildtige Robrarbeiter. Dauernde Arbeit. Sofort nachzufragen bei A. Boefer, Braf., St. Louis Rattan und Libert Co. Berlangt: Manner jum Abbügeln und auch Baffen. Auch Madden, bei dand zu naben. 629 Morgan Str. gams Berlangt: Ein Auticher, muß in ber Stadt bei annt sein und Zeugniffe aufvorigen können. Rach-zufragen bei Franz Amberg, 156 und 138 B. Was spington Str.

Berlangt: Gin Borbugler un Gofen. 987 2B. 18. Berlangt: Gin Knabe bon 15-16 Jahren für Milch-wagen. 3008 Butler Str. Berlangt: Bagenmacher. Gde Doben und Cam-thorne Abe., Stubner.

Berlangt: Gin Schmiebebelfer. 512 Ogben Abe. Berlangt: Buchagenten bei hobem Brbienft für auherhalb. Aur wirflich erfahrene Canvaffer wollen fich melben. D. Arnbt, Rorth Sibe Lurner Dall, R. Clarf Str., Conntag von 11-1 Ubr. Berlangt: Guter ledigre Blackmith. 5515 Jeffer-fon Abe., Sphe Park. famodi Berlangt: 10 aute Whitemathers auf Brid und Blaker. Guter Lohn bezahlt, Kachzufragen 80 Car-bell Etr., Ede Roble, hinten. Todes-Museige. Sanbarbeit.

Freunden und Belannten die trautige Achricht, das unfer Bruder Friedricht Conrad am 20. Angunk im Alter von 38 gahren gestorben ist. Deredigung finder kart am Piensag den 23. Angusk, vom Trauredaust, 105 Angusta Str., um 12 libr, nach Bark Kidge Frieddog, in files Beiled bitten Louis Conrad, neht Geschwistern.

Lodes gingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, daß unser geliebter Sodn Franz Feilen im Alter don 19 Jahren, 5-Monaten und 19 Zagen am Countag, den 21. Magaft, seig im deren erifdosfen ik. Die Beerdigung sindet hatt am Dienstag Morgen um 8.30, dom Trauerbaufe, 47 Mohand Sert, aur St. Michaelis-Articke, und don da zum Konifascius Gottesader. Um Kille Theilnadme bitten die betribten Etken: Frang und Anna Geilen, nebft Geichwiftern.

Todes.Angeige.

Beamten und Brübern ber "Robert Blum Lobge Ro. 6, O. D. F., hiermit zur Nachricht, daß Bruser Er-Meifter Andreas Groß Sonntag, den 21. August 1882, dohn gefcheen ist. Die Aribber ind freundlich erfucht, Mittwoch Mittags 12. Uhr in ver Logen-Agle, 490 S. Union St., zu erfehren, um dem Pruder die fekte Ehre zu erweifen.

Ehas. Righeim er. Deer-Meister, Ehas. Riefe, au bert, Secretair. mobi

Zodes-Minzeige.

Den Beamten und Prüdern des "Ballballa Hains Ho. W. K. L." jur Nachricht, daß unier Brutder Kreskry Und des aus for de geforeden ist. Die Beerdigung findet statt Mittwoch, den 24. August 1892, Nachmittags 1 Uhr. Die Beauten und Krüber jud erjucht, um 12 Uhr in der Abgerdballe zu

Todes:Mingeine. reunden und Befannten die traurige Nachricht, meine liebe frau Maria Weier im Alter 72 Jahren und 3 Monaten iesig im deren eines isten ist. Die Bererdigung findet klatt am Dienz den 23. Musuit, Nachmittags 2 Uhr. wem uerbaufe, 96 Kees Er., binten, noch Munders shoot. Um fille Theilnadure ditten die trauerns einterkoliebenen.

Robn Meier, Cobn. Auguft Bengow, Louis Gertel, Schwiegerföhne.

Todes:Angerge.

Freunden und Besonnten die traurige Aachricht, das mein lieber Gatte und Bater Gotifried. Der man nim Alter von 52 Jahren und 5 Wonaten nach knurem Seiden erlegen ist. Die Berrdigung findet sam Dienstag Aachriktag 3 Ubr. von Frauerbaufe, Ealle Abe. und R. Clark Str. Die trauernden dinterbliebenen:

Eliga Obermann, Gattin. Louits Obermann, Cobn.

Todes-Mugeige.

Allen Freunden und Bekannten die traurige Racricht, daß unfere geliebte Gattin und Mutter Anna Barbara Luk, geb. Lehr, im Alter von 53 Jahren, 6 Monaten und 15 Legen am Montagi Morgen 6 Uhr selig im Herrn entschafen ik. Die Verrdigung findet am Mittwoch den 24. August, 11 Uhr, dom Trauerdaufe, 687 Hinnan Str., aus, nach Waldbeitm statt. Um killes Belieb bitten die hinerstlichenen.

Jacob Qut, Gatte. Deinrich und Abelbeib, Rinder.

Indes Minteige.

Freinden und Befannten de traurige Nachricht, als unser geliedtes Töchterchen Klara im Alter on 1 Jahr und 7 Tagen am Sonntag, den 21. Au-uft, nach schweren Leiden gestorben ift. Die Beer-igung finder katt am Dienstag Nachnittag um 1 lir, dom Trauerbaule, 540 Wassbutne We., nach Baldheim. Die trauernden Finterbliebenen, Dt to und Anna Kischel, Eftern, nehft Kindern.

Plattdütschen Stew, Lustige Geschichten ut Rem Port, bun Willem Kælling & Klappenbach,

Trodener Sunde-Dift, n fleinen und großen Quantitäten, wird jum boch-ten Breise gefauft. e gefauft. Chicago Rib Glove Difg. Co. Tannerb, mo Elfton Abe., nahe Brableh Str. momifa, 1mo

Dr. F. C. HARNISCH, Deutscher Afigen-Arzi, bormals langjähriger erster Afistent ber königlichen Untversichts-Angenklint zu Achpaig. modoja Office: 103 D. Abanskir, gegenüber ber Hoftoffice. Etunden: 10-4. Senntags: 11-12. Tele. Main 1897

Berlangt: Frauen und Dadden. Baben und Gabrifen. Berlangt: Gute Finishers an Cloats. Lohn \$5-48. 652 Aorth Part Abe. modimi Berlangt: Muff-Finishers, geibte Sande. Jacob Friedman, Ede Madison und Franklin Str. 22a, 1w Berlangt: Geubte Sembemaberinnen. Dampfma-ichine. Auch irgend welche Arbeit ins Saus ju nehmen. 84 Martet Str., Room 406. Berlangt: Mafchinenmabden und Finifbers an Shophofen. 104 Cornell Str., binten. mobi ju naben. Muh Erfahrung baben. G. Geibhues, 886 R. Salfted Etr. Berlangt: Majdinenmädden an großen und fleinen Shoproden. 223 B. Rorth Abe.

Berlangt: Damen jum Zuichneiben und Rleiber: machen lernen, 734 Cipbourn Abe. 26jul, momifa, 1m Berlangt: Charafterbolles Madden mit guter Sing-fitimme für die Ebelweiß-Aproler-Trupbe. 509 Ra-ctine Abe.

Berlangt: 4 gute Majchinenntäbchen an Shopröden, und 3 fleine Madden jum Kernen. Guter Lohn. 27 Clebeland Abe. Wafers, Mackinsonnenkafen um Tifte, Iw Berlangt: Mehrere Maschinenmädden um Taschen an Shoreden zu machen. Lohn \$7 bis \$8, 395 Madansta Abe. friamo
Berlangt: Mehrere gute hande und Maschinenmädschen an guten Shopröden zu arbeiten. 26 Engenie Str.
Beelangt: Damen und Natden, um Auschneiden, Andels usweiten, sowie Fertigmachen von Aleidern, Jadets usw., zu leenen. 212 S. dassed fetz.

Berlangt: Junges Mädchen für Diningroom. \$3.50 die Boche., 66 Canalbort Ab., Boardinghaus, samodi Berlangt: Dienstundochen und Leute, weiche Löhne jum Eincafftren baben. Lohn gratis eincaffiet. 760 Best Lafe Str. 4m3, frmomit, bw9 Berlangt: Gin nettes beutiches Kindermädden. 360 Centre Str. bofrmo Gefucht: Mädchen bon 14 Jahren sucht Stelle als Kindermädden, ober für leichte hausarbeit. 122 Lar-rabce Str., unten.

Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. 174 fremont Str., 2. Floot. Berlangt: Gine Baschfrau. 593 Milwaufee Abe., 1. Floor. Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit. 775 Larrabee Str. Berlangt: Gutes Möbchen für gewöhnliche hausar-beit; fleine Familie. Gute heimath und guter Lohn. 5 Lincoln Alpe., gegenilber bon Lincoln Bark. Berlangt: Ein Madden für allgemeine hausarbeit. 571 E. Division Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. Guter Lobn. 605 R. Clart Str. jamo Berlangt: 200 Madden. Offene Stellen, 578Mells Str., Mrs. Ar-f 16ag, lw

Berlangt: Ein bentiches Madden, welches alle Herlangt: Ein bentiches Madden, welches alle Hausarbeit thun fann. 912 Milwaufee Abe. — 16aug, lw Berlangt: Gine tuchtige Berfon in Ruche. Guter Lohn. 401 Southport Abe. friams Berlingt: Köchinnen und Madchen für alle Daus-arbeit, auch frisch eingewanderte Rödene rebalten die besten Riche auf der Sübseite, bei Mrs. Erun, 3107 Prairie Abe. Berlangt: 100 Mädden im Stellungsvermittlungs-bureau der Beitjeite von Frau Erak, 604 B. 12. St. Mädden erhalten Stellen frei. mail1,6mo

j123 1m Berlangt: Sofort, Köchinnen, dausarbeit, jwette Arbeit, Kindermädichen und eingewanderte Mädichen für die besten Plätze in den seinsten Familien bei ho-dem Lohn, immer zu doden an der Südleite bei Fran Gerson, 2887 Wabash Ave.

Berlangt: Ein gutes Mödden für allgemeine Saus-arbeit. 4925 Brairie Abe. framo Berlangt: Ein Mödden für allgemeine Sansarbeit. Joe Lewin, 6000 S. Salfted Str., Englewood, framo

Berlangt: Eine beutiche Köchin kun 8-6 Uhr. Ummer außer dem haufe. 538 S. Clarf Str. frimus.

Berlangt: Ein gutes Rädigen oder Frau, im Saction zu arbeiten. Guter Lohn wird bezahlt. 225 Thodurn Abe.

Berlangt: Ein fräftiges Rädigen, einem Bitther die Houswirthickaft zu führen und im Store zu helz fen. Balntich (brechende vorgezogen. 131 Bard Str. frimme

Berlangt: Frauen und Dtabden.

Berlangt: 100 Madden fir Pribat-Cotefs nut Boardingbaufer in Stadt und Land. Derrichgiere belieben vorzusprechen bei Frau Scholl, 187 S. Galiketer.

Ibaug, Int. Berlangt: Dentides Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 233 Belmont Abe. Berlangt: Gin beutiches Madden filt Sansarbeit. 355 Larrabce Str Berlangt: Dabchen für leichte Arteit. 214 Schiller

Berlangt: Gutes Mädden für allgemeine hauß: arbeit. Nachzufragen 3415 Mabafb Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden. 4316 Berlangt: Flinte Mabden für leichte Rabarbeit.-544 Sebgwid Str., oberer Glat. Berlangt: Gin Bimmerniadhen. Getmania Saus, 180 und 182 Randolph Str. modimi Berlangt: Rinbermabden. Ballad, 199 La Galle Berlangt: Gin Mabchen filt allgemeine hausarbeit n einer Bribatfamilie von bret Berfonen 291 Mil-Berlangt: Gin Mabden für Ruchenarbeit. 205 R. Clarf Str., Reftaurant. Berlangt: Gute Madden für Privatfamilien und Boardingbaufer, für Stadt und Land. Derricaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwaufer Abe.

Berlangt: Ein gutes Mabden für gewöhnliche Gaus-arbeit in fleiner Familie. 709 28. 21. Str. Berlangt: Gin Madden bon 14-16 Jahren für leichte Sausarbeit. 504 Bells Str. Berlangt: Starles Dabden fitr allgemeine Saus: arbeit. Sofort zu erfragen G4 B. Daflet Abe. Berlangt: 50 Dabden, um Berlen aufzugieben; Arbeit fann nit nach Saus genommen werden. Liolde, welche in der Rabe unferer Fabrit vob wollen vorherchen. Entreprise Anitting Worfs, W. North Ave. Berlangt: Gin böhmisches ober beutsches Mabchen für Sansarbeit. 345 Blue Island Apc. mob Berlangt: Mabchen fikr allgemeine Sausarbeit in Pribatfamilie. 3829 State Str. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 24 Lane Place, 3. Flat. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. En ter Lobu bezahlt für ein gutes Madden. 112 Soma Abe., nahe Garfield Park. mob Berlangt: Gin Dadden in einer fleinen Familie für hausarbeit. 443 Dapton Str., oberfte Trepb'. Berlangt: 100 Rächinnen, erfte und tweite Mabchen und friich eingewanderte Madchen. Die besten Alate bei Frau Belers, 225 Larrabee Str. mobini

Berlangt: Gin gutes Mabchen fite Sausarbeit; nuch toden fonnen. Guter Lobn. Radgufragen Dienftag, Berlangt: Gine gute Baichfran in Caunbry für Dienftags. Lobn \$1.50. 434 Belmont Abe. Berlanat: Gin junges Dabden für leichte bauß: arbeit, 349 Orchard Str. mobi Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausar: eit. Muß gut waschen und bügeln können. 16 Lane Berlangt: Gin tuchtiges Madden für allgemeine Sausarbeit. 594 Milwaufee Ave. Berlangt: Gutes Dadden, um Gran gu belfen. 994 hinman Str. Berlangt: Ein Mabchen um auf ein Rind aufzu: voffen. 980 R. Galfted Str. Berlangt: Ein gutes Mabden für Bausarbeit. -Buter Lobn. 720 Fullerton Abe., nabe Clart Str Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausar beit, in fleiner amerikanischer Familie. 62 Wis-confin Str., Flat 6. famo Berlangt: Gine Frau für Rudenarbeit. 37 28 Berlangt: Räbchen für affgenelne hausarbeit. Guter Lobn. Rleine Familie. Keferenzen. Rachzusfragen Sonntag Morgens ober Montag. 724 S. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Siusarbeit. 1006 R. Salfteb Str. Berlangt: Gin Mädchen für leichte Sausarbeit. 762 R. halfteb Str. Berlangt: Kindermädchen bon 15—17 Jahren. Lohn \$1.50. 146 Thomas Str., amischen Hopen Abeund Roben Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. 233 Belmont Abe. Berlangt: Gin Mabden für ellgemeine Sausar-beit. 1103 Lincoln Abe. Berlangt: En gutes Mabden für gewöhnlche Saus: Berlangt: 100 tüchtige Dabden für Sausarbeit. Drs Le Grand, 8 Dlohamt Str., Ede Clubourn Abe.

Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Daus-arbeit in fleiner Familie. 773 Cedgwid Etr., 2. Etage. Berlangt: Rechtschaffenes Rabchen, welches Luft hat zu arbeiten, für allgemeine hausarbeit; fleine Familie. 174 Fremont Str., 2. Floor.

Berlangt: 100 Mabden erhalten gute Plage bei bobem Cobn. 538 Dilwaufee Abe., Gde Centre. Berlangt: Ein beutiches Mäbchen, um in ber Rüche auszuhelfen. Guter Plas. — 86 E. Indiana, Ed Market Str. modimi Mabchen für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Mäbchen 3310 S. halfted Str. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Gine, Die ju arbeiten berftebt. Bu erfragen 347 S. State Str., im Saloon. Berlangt: Saushälterin, möblirte Zimmer in Ord-nung zu halten. 104 B. Randolph Str. Berlangt: Kinbermabchen ober ein Mabchen von 12 bis 15 3abren; leichte Arbeit. Rachzufragen Dien-ftag. 631 Fullerton Ave., nahe Ordpard. Berlangt: Gin gutes Madden gum Rochen, Bafchen und Bugeln. 155 Dearborn Str. Berlangt: 500 Mäbchen für Brivatfamilien. Frau Röller, 507 Sedgwid Str. 15aug, 2w Berlangt: 100 Mädden für Afivat-Hotels und Boardinghäufer in Stadt und Kand. Sperisation belieben vorzusprechen bei Frau Scholl, 187 S. balked Str.

Berlangt: Gut: Röchinnen, Madden für zweite Mebeit, Sausarbeit und Rinbermadden. Derrichaften belieben wergalprechen bei Frau Schleib, 159 28. 13. Str.

Stellungen fudjen: Manner. Befucht: Gin Plumber fucht Beichäftigung. Rach-gufragen 18 Orchard Str. mobi

Gesucht: Gin junger Mann, Raufmann, ber beut: ichen und bolnischen Sprache machtig, sucht Beichaftigung. Abr. Emil Bagner, 341 Clebeland Abe. Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Einige Frauen suchen Stellen zum Waschen und Reinmachen. Ju erfragen bei Frau Beters, 225 farrabee Str. mobini Gesucht: Eine junge beutsche Frau wilnscht Wäsche ins haus zu nehmen. Gute Arbeit garantirt. 1509 R. Leabitt Str., nahe Besmont Ave. Gefucht: Eine junge Fran, welche gut tochen fann, wünicht einige Stunden am Tage Beichaftigung. — 377 Coutsport Ave., 2. Flat. Gesucht: Familienwische und Lügeln. 35 bis 50 C. er Dugend. Sendet Boftfarte. Deutsche Sandaundrh, 418 B. Chicago Abe. famo Stellegejuch: Frau Mieblind, 587 Larrabee Str., fucht Arbeit für 50 eilchiege Mabden in Arbeit für 50 eilchiege Mabden in Arbeit für für finge feinge wanderte fiets zu baben.

gegen magiges honorge Unterricht in Biano, Gefang, Frangosich und Deutich. Berfügt in Bezug auf Lebrfähigteit über bie ausgezeichnetsten biefigen Refe-renzen.
Wish. Gerbel.
20a,2m 168 Lincoln Abe., Flat D.

Unterricht im Englischen an erwachsene Deutsche, om Tage und Abends. Much Untersicht in Stenograbbie, Buchführung etc. Aiffen's Butineh College, 467 Mil-waufre Abe., Ede Chicago Abe. Rehmt Transfer bon Rordfeite.

Beiraihsgefuche.

Berlangt: herren und Damen als Mitglieder si ben Orden "Fraternel Aid", ber noch zicheriger Mit gliedischaft am Jochzeitstage 2500), ein Krattengel bon \$5 bis \$25 und Begrädnistoften gablt.
Röberes 95 5. Abe., Zimmer 7 und 8. momis Seirathsgefuch: Ans Mangel an Befannticaft inche ich auf biefem Bege ein tüchtiges Madden ober Beitr trau Aufang bet 30er Jahre, swads Berbeirathung. Bin Canbureter mit gutem Berbient. Abreffe: G. 190, Abendboft. 1909, übendpog. Junger Mann, 34 Jahre alt, dan Geirathhegeluch: Junger Mann, 34 Jahre alt, dan angenehmem Cenher, mit etwas Bermögen, beitra ihet issofer Mädsen oder Witting, mit elingen Bermögen, weiche dann gelonnen, möre, nit mit mad Micm zu reifenz um dort ein delm und ein besteres Seidaft zu gründen. Briefe erbeten under G. 120, Abendbost, friamo

Bu miethen gefucht: Familie von 3 Be winicht eine Wohnung von 4 Rimmern, nicht benn 88 ber Monat. Abe, E 150 Abendroft. Gefucht: Gine Dame wanicht ein mobilirtes Jim-mer in ber Rabe bes Lincoln Barts. Abr. O D 456 Daylon Str. Befdäftsgelegenbeiten.

\$120 fauft fleinen Grocerys, Confectionerbs und fandy-Store, wenn gleich verlauft. Billige Dieth In bertanfen: Billig, ein gutgebenbes Schneiber= Beichaft. Agenten berbeten. Abreffe A. 186, Abenb-In bertaufen: Gin Grocery-Store mit Milch-Depot. Bu bertaufen: Gin erfter Claffe Mild-Geidaft, unben mit Ed-Grocerp-Store. Bu erfragen 497

Bu verlaufen: Saloon mit Boarbinghaus. 135 \$235, theimocife an Hözablung, wenn gewinscht, taufi gut gelegten Gröere Berocke. Candos und Gigar-renftore. Großer Beroch. Bolffindige Einrichtung. Hittes Geschäft. Reine Concurrenz. Werth \$550. — Billige Mente. Schöue. Bobnung. Bin gezwungen zu verkussen. Kommi sofort für solche seltene Gelegenbeit. 185 Clebeland Ab. Bu berfaufen ober bertaufchen: Guter Saloon mit Bool-Tiich. 1820 R. Mibland Abe. Gde Otto. -Bu berfaufen: Caloon in guter Lage. Guter Bar-gain. Regen Familienverhältniffen Radyufra-gen beim Eigenthümer 572 S. Jefferson Str.

3u verfaufen: Billig, wegen anderer Geschöfte, enn diese Woche genommen. Ein gutgebender Ci-terene und Confectionerv-Store, Kente mit I Zim-gen nur \$12. 843 R. Haffted Str. mobim Ju verkuten: Cigarrens, Tabals, Candos, derei-Store mit Jee Eream Barlor. Billig in ben. 375 B. Taylor Str. Bu berlaufen: Gute Mild-Route. 119 Front Str. Bu berfaufen: Guter Ed-Zaloon, wegen Krantheit. Elibourn Abe. Agenten verbeten. Abreffe: B. 117. Abendpoft. Bu berfaufen: Begen Abreise, ein Rleiber-Geschäft rit Einrichtung. Abreffe: A. 106, Abendhoft. jamo In verkaufen: Gine Morgen- und Abendzeitungs Route mit englischen und deutschen Zeitungen; bring SD die Woche. 1783 Afhland Ave. famob Bu berlaufen: Ein guter Ed:Saloon, 1800 öglich Larrel Bier verkauft werden. Auskunft bei J. E. Hörber Brg. Co., 646–660 Hinman Str. jamobi Ju berkaufen: Saloon, 5 Jahre Ligfe. \$60 Rente. Gute Lage. Billig, wegen Aufgabe bes Beichaftes. Abr. D 118 Abendpon. Agenten verbeten. jamobi Bu bertaufen: Store. 731 Clipbourn Ave., 2025, auch auf Abzahlung, tauft Cigarrens Confectionery-Laden 220 B. Judiana Str. Estod. 5 Show Cafes. Bargain. Bu verlaufen: Sofort, billig, eine fleine Reftaura-ion, wegen Abreije. Bu erfragen 146 La Galle Ave. Bu bertaufen: Gine gutgebenbe Baderei nebft Pferb und Bagen, billig. Breis \$400. 1677 R. Roben Bu bertaufen: Saloon. S. 2B. Gde Afbland Abe. und Division Str. frfamo Ju verlaufen: Pillig; ein schöner Ed-Saloon; Ales er; gutes Geschäft; großer Rhisfo-Danbel; Dans oll Bogrders, an 60 Arbeiter. die Board bezahlt wu er Elfs-Company. Billige Kente, lange Leafe. Hi-my und Rente bezahlt. Ed Mrightwood und South-ort Abe. In vertaufen: 8 Kannen Mildraute, wegen Krant-heit. 1091 Trob Str.
In vertaufen: Gutgebender Cigarren- und Confec-tionerb-Store, mit Sodawasser-Fountain. Billig, 545 R. Wells Str.

Bu berfaufen: Gin quier Saloon. Gde Bood und

Ju berkaufen: Pofitiv ein Bargain in Cigar-, fandy- und Top-Store. Bester Grund, Bostiv Kine genten. 212 W. Indiana Str., nachgulragen friemd

Bu bertaufen: Gine gute Canbb=Route, febr billig.

pu verlaufen: Eine gute Baderei ohne Com Billig, wegen Familienverhaltniffen. 693? 1 Str.

Zu terkaufen: Ed-Saloon, umftändehalber billig 114 und 416 Blue Island Abe. 17aug, 2n

Gefcaftstheilhaber. Berlangt: Partner mit \$1000-\$1500, um fic an ine neu eingerichteten Gartnerei zu betheiligen. — Partner verlangt in einem Wholefale-Commiffions-Geschäft, Down Jown. Großer Gewinn. Näberes: Klein, 148 La Salle Str., Basement. Berlangt: Bartner für Butder-Geschäft, mit \$200 Kapital. Brancht nichts bom Geschäft zu verfteben Abr. B 197 Abendpost.

Bu bermiethen und Board. Bu bermiethen: 2 Bimmer. 64 hernbon Str. bijden Webier und Garfield Abe. Bu vermiethen: Ein freundliches, leeres Frontzin mer nebft Schlafzimmer und Clofet; separater Ein gang. Zu erfragen 258 Elm Str., nahe Wells. Berlangt: Boarbers bei einer alleinftebenben Frau. 57 Larrabee Str. Bu bermiethen: Möblirte Simmer. 193 Rorth Abe., Zu berniethen: Bei einer beutschen Frau ein mb-lirter Bett:Room mit Benuhung des Frontzimmers. zaus-Eigenthümer selbst. Adr. I 155 Abendpost. Bu bermiethen: Schon möblirtes Frontzimmer, \$1 bie Boche. 339 Couthport Ave., nabe Fullerton Ave., 2. Treppe. Bu vermiethen: Fein möblirte Zimmer für \$1.50 per Boche. 107 Bells Str., im Store. mobi Bu bermiethen: Möblirtes Simmer, \$1.50 bie Woche. 327 Cebawid Str., Gingang Sigel, fints. Bu bermiethen: Fremdliches Front-Schlafzimmer. 1529 Lill Abe., nabe Lincoln Abe. Feldmann.

Berlangt: Ein Roomer findet gutes heim bet beutschen Leuten. 16 Weffon Str., hinterbaus. Reber. — fanto Bu berfaufen ober ju bertoufden: Ein Sans mit IV Jimmern und 3 Lotien, Cde 45. und Lincoln Str., bei S. Rraufe, Abendpoft. unoulfig, bin Bu bermiethen: 2 gut eingerichtete Bimmer an 2 junge Leute, ober Mann und Frau. Bent-worth Abe., im Cigarrentaben. Bu berniethen: Freundliche gimmer mit ein und gwei Betten. Gute beutiche Ruche. 184 huron Str., nabe Wells. janto Augusta Str. 3u berniethen: Aleine Wohnung. 837 B. Dis bifton Str. amabi Berlangt: Roch einige Loftganger für erfter Classe Boarb. \$3.50 wöchentlich. 83. B. Aingie Str. friamo

Bu bermietben: Ein fleiner Store, paffend tür Schubmacher, Barbiersbab, uim. Für leitern ift die Einrichtung vorbanden. Raberes 83 W. Kingie Str. friamo In vermietben: Jimmer an herren ober Damen. 46 S. halfteb Str. 18auglim Bu bermiethen: Blumengartnerel mit gutem Wohn-baus, auch Sanskundichalt, an einen traftigen Mann. Zu erfragen 132 Wilmet Abe. 16ag, lw Bu bermiethen: Schon möblirte Ziaumer. Rachzus fragen 211 E. Rorth Abe., oben. 11ag, 210 Pferde, Wagen, Sunde, Bogel te. Bu berfaufen: 2 gute Pferbe und ein farter Bagen, billig. 532—534 B. 44. Str. 18aug, 1m

In verfaufen: Schönes Bonn nebft Buggh. 426 2B. Rorth Ave. Bu verlaufen: Gutes gefundes Arbeitspferd. \$25. 55 S. Morgan Str. Meier, Bu bertaufen: Ein gutes Bferd mit einem Tob-wagen. Bu erfragen 1086 Milwaufee Abe. im Store. frsamodi

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Ju berkaufen: Carpets und Angs im Weber-Shop,
478 S. Leavitt Str. fam
In berkaufen: Billig, ein möblirtes Flat mit Aposmers. Riethe \$14. Rachufragen II G. Rorth
Anc.

\$20 faufen gute weur high Arm Rahmaichine mit
fünf Schubladen, finnf Jahre Garantie, Donneite \$25,
Rew Downe \$25, Singer \$19, Webeler u. Ruffion \$19,
Eldredge \$151 White \$15. DonneiteOffice 218 S. Dals
fed Str. Weends office.

Alle Sorten Rabmaidinen garantirt fitt fünf Jahre Breis von \$10 bis \$35. 246 S. Salped Str., Gonstepenier u. Speibel. 15besti

Brundeigenthum und Baufer. Molt 3hr eine foone heimath) wir haben an ibiand ube. und A. Clart Str. Abbition ju Coge-And the case of th

Ju berkaufen ober zu bertauschen gegen Chicagoer Bestelbum, eine ganz guste Farm von 85 Adex, 35 Meilen wun Chicagoer Gourtbaus, an der Michigan Gentral-Effendahn. Gutes dans mit Steinkelte, 22 bei 33, eine größe Scheune, jowie bes beste Wasser-Kur 5 Meilen von den nuem Biebahen. Mies frei, kein Gent Schulben barauf. Fin \$100 ber Adex, kein Gent Schulben barauf. Die stein Biod westellt kein Gent Schulben barauf. Die stein Biod westellt dich von Salsteb Str.

Bu verfaufen: Sehr billig, Ed-Lot, 50 bei 125, baffend für febes Geichaft. In ber Umgegend barften Store gebaut werben. 4185 Lincoln Abe. famo Bu bertauichen: Saus und Lot mit 8. Zimmern an ber Rordfeite, gegen Lot ober Store. Rachzufragen 383 Clobourn Abe.

Bu taufen gesucht: Framehaus und Lot an Larrabee Str. ober Rorth Abe. Bertaufer mogen geft, poribre-Str. oder North Abe. Bertäufer mogen geft. vorfpreschen bei Julius Mieblind, 587 Barrabee Str. 18a,1m Bu faufen gesucht: Gin 2ftödiges Frame-Daus jum Fortichaffen. 1400 R. Galfteb Str. Burt, in welchen eine liebte fair betrieben mit, ift mit ober obne Geichaft ju berlaufen. 2 Rara Der, Cate School Str.

Bu verfaufen: Billige Lotten an Milwaufer und Belmont Ave., \$500 und aufwarts. G. Melms, 1787 Milwaufer Ave. Sucht Euch eine Lot ans unnd wir dam'n Euch ein Saus auf uronafliche Abzahlungen. Contracte erwünicht. Die Chicago Mil u. Bldg. Co... Jimmer 515, 19 Quinch Str.

Rivervien, Albertein. Das Fabrit-Gentrum bes Rordinestens, 14 Meilen bom Courthaus. Kenne Ja-beilen, neuer Bahnhof und neue Saufer im Bau be-griffen. Votten nabe dem Tadundor 2250 und auf-wärtes. Keine Ueberfavennung; bester Blat für Gelb-anfage in Goof Co. Frei-Lidets und nähere Mas-faunft gern ertheilt. Aberview Land Affociation, 92 La Salle Str., Jimmer 40. Ju verfaufen: Billig, icone 4 Rimmer Cuttagel gegen fleine Angablung und leichte Bedingungen, jo-voie ein ziecitödiges Brickaus mit Batement. Im. Boste, Eigenthümer. 2955 Emerald Abe. Sag, bo

Gelb ju berleiben Geld zu berleiten auf Möbel, Pianos, Pferbe, Wagen, usw. Kleine Anleihen wert 20 bis 3100 unfere Spezialität. nehmen Ihnen nicht im Wöbel weg, wenn i Unleibe machen, sondern lassen bieselben in Ib

Beit.
Beit bern der die biefelben in Ihrem Beit.
Bit haben bas
größte beutiche Beichfet.
Alle guten, ehrlichen Der Bendt.
Ihr Gelb borgen wolk. Ihr werder es zu Eurem Bortheil finden, dei mie dragultrechen, ehe Ihr naberwärts hingebt. Die sicherste und zuverläsigste Beschandlung zugesichert. 14m31j7 128 La Salle Str., Bimmer 1.

Wenn Ihr Gelb zu leihen wünscht nuf Möbel, Pianos, Pferbe, Wa-gen, Aufthen, ufw., spechtborin der Office der Fibelith Mortgage Van To., 153 Monroe Str. Eld gelieden in Bertägen von 225 bis 210.000, pu den niedrigiten Katen, prompte Bedienung, odne Cessentischer und mit dem Borrecht, daß Euer Ci-genteum in Eurem Best vorbortek. Fibelith Mortgage Von Co., Ancordoriet.

158 Wonroe Str., nade La Sale Str. 144116
A. Baltwin Aban Co., 153 Waftington Str., nade La Sale Str. A ribate Darleben gemacht in beliebiger Höbe, von \$10 bis \$10,000 auf Haug berfelben), Liamanten, Ubren und Sanuschaschen, Lebenzberscherungs-Vollieren, Lagerbaufschen, Anderscheiben, Lebenzberscherungs-Vollieren, Lagerbaufscheine, üfw. Henjalls Selb gelieben auf Grundeigentbum in Summen von \$100 bis \$100,000. Acterie Coan Co. in der Stadt. Sprecht gefälligt vor der Charleben Co. in der Stadt. Sprecht gefälligt vor der Charleben Lagerbaufschen Str., nade La Sale Str., 1. Hur. oben. Ikan. I Bu bertaufen: Gin guter Saloon mit Booltijc. 2805 State Str. 17a,1m Ehrliche Deutsche sonnen Geld auf ihre Möbel lei-ben, ohne daß dieselben eurseunt werden. Jahlt nach Euren Berbältnissen zurikt. Ich nach einem Leinen Beld und mach bei geringen Auseigen die meisten Darleben. Das zeigt, wie nert ih, weine Kunden bekandle. S. Ki da er h son, 134 E. Robligm Str., Jimmer 3 u. 4. Schneidet dies aus. majo, 15 Gelb gelieben auf Möbel, Lianos, Jausbaltungswaren, Maarenlagers Luittungen, Commercielles Kapier, Mortgages, Diamanten ober gegen aufe Eiderbeit; beliebige Summen; lange öber Unge Keit. B. A. L. Thombion, deutlicher Aboltat, 1908 Chamber of Commerce, La Salle und Wafbington Str.

Str.

3n großen und fleinen Beträgen auf Mobel, Bianos ete.; ebrliche Behandlung, mabige Raten, prompte Bebienung: feine Injen im Boraus; ftren bertraulich: feine Forrichaffrung der Sachen. C. fr. Bowlus, 81 S. Clarf Str., Zimmer 9, gegenüber Courthaus.
7jul.6m Bu berleiben: Summen bon \$500 bis \$1000 auf

Chicago Grundrigenthum, ju niedrigem Jinstak. Robbe, Staab u. Flischer, Zimmer 331—336 Unity Bibg. 20jul, bio 5 und 5 ein halb Projent Binfen. A. Sn La Salle Str., Bimmer 43. Officeftunben 5 Uhr.

Der Franklin Bau-Berein verleiht Geld in ben niebrigsten Raten. Man wende fich an A. G. Barr, Sefretar, 189 La Salle Str., Zimmer 73.

Chicago Medical und Surgteat In fitute, Wabash Abe., Ede Man Dusern Str., Auditorium Blod. Eine reguläre Jakultät von debeutenden Specialiften. Confustation und 160 Seiten farles Buch frei. Poftgedühr 10c. Alle Krantheiten geheilt. Alle Augen: und Obrentelben geheilt. Alle Miggehaltungen des Gelbes und des Stieder geheilt. Alle wundärzistigen Operationen ge-fchieder geheilt. Alle wundärzistigen Operationen ge-jchidt ausgeführt. Alle chronischen und Rerben-krantheiten eine Spezialität. Mais—Cm

Frauen fran theiten erfolgreich behandelt. Bijdbrige Erfabrung. Dr. Roich, Jimmer 20, 113 Momns, Get bem Clart. Sprechtunden bon 1 bis 4, Conntags bon 1 bis 2. Dr. Louisa Hagenow, beutsche Aerstin, 221 B. Division Str. Erfter Classe Privatheim. Specialität: Areds, Tumor und Unregeimäsigsetten bereben unter Garantie ohne Operation sicher geheilt. 22jährige Prazis.

\$50 Belohnung für jeben Fall bon hautkrank beit, granulirten Augenlibern, Aussichtag ober Sch mortbotten, ben Gollbers hermit-Salbe nicht beile. ble bie Schachtel. Roph u. Sons, 199 Annboth Gebamme: Drs. von Doblen, 150 haftings Str. 40g, 1m

Perfonliges. Aleganders Gebeimpolizet: Agenstur, 181 B. Radijon Str., Eds Haste Salfted Str., Jimmer 21. bringt irgend etwas in Erfabrung and privatem Wege. 1. B. jucht Berichvundene, Gatten, Gattinnen oder Berlobte. Alle unglinklichen Edenandsfälle unterlucht und Beweite gefammelt. Auch alle frälle von Diehkahl, Käuberei und Echwinderen unterjucht und die Fälle von Diehkahl, Käuberei und Echwinderen unterjucht und die Fälle von Diehkahl, Käuberei und Echwindere unterjucht und die Schliem Sie irgendwo Erfohafts-Anzeiche genemen. Webliem Sie irgendwo Erfohafts-Anzeich, die erholisch weim aucher haufe wird inderwoodt und über deren Anzeiche eine Anzeichen genaue Beriem Anzeich einer. Im rigendweichen Berlegenbeiten sommen Sie zu mis und wir verden ber richtigen Schrifte für Sie thun. Freier Kach in Rechtstaden wird erfelkt. Wie find denntags offen die 12 Ubr Mitiga.

M. Schuln, Architett, 764 Milmanter Ube. Auf-trage brieflich entgegengenommen. 17a,1m Breife und bei Dearborn Str. Löhne collettirt. Allen Archtsangelegenheiten wird brompte und jorgfälige Aufmertsamkeit geschenkt. Schadenersanklagen eine Specialität. 162 Wosbington Str., Jimmer 36.

Rath in Rechtsfachen frei, von competenzem beut-ichen Abnolaten. Alle Arten von Acches-Angelegenz-beiten punktlich beforgt zu mößigen Arcifen. Bönen und andere Rechungen collectivt. Jimmer 37, 103 Wasbington Str.

Bolloumenes Dampfreinigen von Teppigen.
Brompte Bedienung. Reinigen von Tedpigen aller Art zu I Ents die Yard. The Royal Steem Caspel Cleaning Co., ED Loomis Str., Ede Bine Island in M. In



Da eine genaue Gebraucheanmeifung jeber Flafche bicfes Univerfalmittels beigegeben ift, fo tonnen wir bem Leibenben ben Rath ertheilen: Babe Butrauen ju Dr. August Ronig's Samburger Eropfen, befolge genau bie für ben Bebrauch gegebenen Boridriften unb bas Refultat wirb in feber Sinficht gufriebenftellend für Dich ausfallen.

Dr. August Rönig's Samburg Bruftthee, gegen alle Krantheiten ber Bruft, der Lungen und der Rehle. inr in Original Padeten. Preit 25 Cts.



Die Sterblichkeit in Folge von Schwindsucht ift in Diesem Lande wahrhaft idredenerregend; aber in jedem einzelnen Falle wird die

Todes Maichinerie

burch eine Erfältung in Bewegung gesett, welche bei Bernach-Hläffigung das Opfer bald der Macht irdischer Silfe entzieht. Es ift deßhalb von der höchsten Wichtigfeit, zu wiffen, daß

Hale's Honey

Horehound AND Car

ein Seilmittel von folch' außerordentlicher Kraft ift, daß man fich barauf verlaffen tann, daß er Suften, Erfältung und bofen Sals lindert und beseitigt, die bei Bernachläffigung zu langem! Siechthum und zum

Zod durch Schwindsucht

führen.

In allen Apotheten gu haben.

KIRK'S



Gine Bafcfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprade Bunbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Entfernt und Seilt Couppen.



\$5.00 bear, \$5.00 monafild,
FRant \$50 werth Siddelin. Teddig and Orien
sum billigen Bearweile. 716664
Sterling Furniture Co.,
0 & 92 Redign Str., and 3cffrion Str.
Ofen Admind bis 8 Upr and Conning Counting.

Berficaelte Lipven.

Roman von Leon de Einfcan.

(27. Fortjebung.)

"Ich war ein= ober zweimal auf bem Buntte, es gu fein. Aber mein Glud toftete andern zu viel; vor allem bit, und dann auch ihr. D Patrid! 3ch möchte fo gern wiffen! 3ch wurde ruhiger icheiden, wenn ich bie Untwort auf die beiben Fragen hatte. ", Liebst bu fie? Bift bu ber, ben fie liebt?"

"Roch immer Diefelben Gebanten!" feufate ber junge Dann, indem er fich erhob, ba er fich unfahig fühlte, noch mebr zu hören.

"Es find nicht mehr biefelben Gedan= ten. 3d habe ploblich flar in meiner Geele gelefen, und ich verfichere bich, was ich ba gefunden habe, macht mich nicht ftolg. D! Wenn bu mir nur Mules fagen wollteft! Was fürchteft bu? Da, wo ich hingehe, mein Freund, fennt man weber Bormurfe noch Streit. Romm! Get' bich " nieber gu mir; gib mir wieber beine Sand, biefe Sand, die ich fo flein und ichwach ge= tannt habe. Bie ftart ift fie beute! Die regelmäßig, ruhig und mächtig fühlt man die Triebfraft beines Lebens arbeiten! Belder Unterfchieb zwifden ihr und meiner verbrauchten Dafchine!" Gobefroib brach ab, bas traftige Sandgelent bes Freundes in feiner Sand behaltenb. Er bachte mit bem inftint: tiven Reib bes Sterbenben, bag biefe Bulje, beren gleichmäßigen Schlag er fühlte, gemiß noch viele Deillionen mal fclagen murben, wenn bie feinigen langft für immer ftill fanden.

Plotich ichien unter feinen Fingern eine Gewitter auszubrechen. Der gefunde, harmonische Rreislauf bes Lebensftromes war gestort, und ein Sturm tobte in den Fluthen des ju= gendlichen Blutes. Faft im gleichen Augenblide hielt ein Bagen, beffen Rollen Patrid querft gehört hatte, por ber Freitreppe an. Er brachte Jenny gurud. Auf ber Treppe, bie in's obere Stodwert führte, borte man raiche Schritte. Der Sturm bes Blutce murde heftiger, und jenfeits ber Thur fragte bie junge Frau mit einem gang neuen Rlang in ihrer Stimmer: "Er ift

angefommen?" Die Thur brebte fich febr langfam in ihren Angeln, benn Jenny, ihrer Bflicht bis gulest getreu, hatte fich erinnert, bag fie bas Zimmer ihres bem Tobe ge= meihten Gatten betrat. Aber feit fie in ber Thur erichienen mar, fühlte ber Rrante unter feinen Fingern feinen Buls mehr fchlagen. Das Blut ftodte in ben Abern Batrids; fein Geheimnig gehörte nicht mehr ihm allein an.

Billtommen, Battid!" Guten Tag, gnabige Frau!" Das war Alles. Ihre Blide begeg: ieten fich unter ben Mugen Gobefroibs, ohne fich zu trüben, ihre Sande ftredten fich ohne Baubern einander entgegen. Zwei Freunde, beren Saar bas Alter gebleicht hat, hatten fich nach furger

Trennung nicht ruhiger wieder feben tonnen. Rein Bittern überflog Balrids Buge, feine Stimme erbebte nicht, benn er tam gewappnet gegen alle Grichut= terungen bes Lebens und bes Tobes; er hatte fich auf alle Ueberraschungen

porbereitet. Aber bennoch hatte er, ohne es gu wiffen, fein Geheimnig preisgegeben. Gobefroid brauchte feine Fragen mehr an ibn gu richten. Er verftanb jest bie gange Große bes Opfers, bas er, als ihn die Leibenschaft verblenbete, angenommen hatte, ohne es gu er= Gin paar Zeilen von beiner Sand find tennen; er begriff all bic großmuthigen ebenfoviel werth, als alle Rotare und Lugen Batrids, benn die blenbende Rlars | alle Stempelpapiere ber Belt." beit, bie ber emigen Finfternig voraus: geht, begann in ihm gu leuchten. Er war nicht mehr felbftfüchtig, er war me: ben Rotar und an Stempelpapier. ber migtrouifch noch eiferjuchtig; er war Geb, mein alter Ramerab, ich will feis nichts mehr als ein Menfch mit großmuthigen Inftintten, ber, als feine lebte Du tannft gegen fünf Uhr gurud fein; Stunde herannahte, wieder gut geworben aber por allen Dingen bringe Mauwar. Che er aus biefer Belt fchieb,

wollte er fich noch einmal bie Freude gönnen, für andrer Glud zu wirfen. Aber querft mußte er barüber nachdenten. Rachdem er ben Freund über einige Gingelheiten feiner Reife, über fein Leben in Algier und feine Arbeit im Telagh ausgefragt hatte, ertlarte er, bag er mube fei, und verlangte, allein gu

"Geb, fieh bir unfern Garten an. fagte er gu Batrid. "Führe ihn barin herum, liebes Berg, und vor allem zeige ihm unfre schönen Byrenaen. Sieht

man fie heute gut?" D'Farrell zeigte ein fo fichtliches Erftaunen bei biefen Borten, bag ein mat= ein Unglud, wenn man gu leibenichaft: tes Lächeln über die Züge des Kranken flog. Zum erstenmal feit seiner Anstruft in Pomeyras sah Batrid, wie weit ber Tob icon fein Bert vollbracht hatte. Gobefroid mar von jener Giferfucht gebeilt, bie einft fterter gewesen war als alle Freundichaft, als alles Bertrauen. Gobefroid verschaffte ihm ein Alleinsein mit Jennn.

Ich! bachte er, tonnte es ein fichereres Beichen geben, bag fein Ende nahe ift? Wer bie beiben batte mit gefenttem Saupte frumm burd ben Garten irren feben, hatte leicht errathen, bag fie fein Bergnugen an ihrem Gpagiergang fan-Rach langem Schweigen brach endlich bie junge Frau in die Borte aus, bie ben Bebanten offenbarten, ber fie por allem beichaftigte.

"Wenn Gie mußten, wie ich ihn gepflegt habe, wie ich mich vom erften Zas ge, ja von ber erften Minute an bemuht habe, gut und hingebend gu fein! Bas rum waren Gie nicht ba? Gie hatten gefeben, bağ ich mein Möglichftes gethan babe, um um ju halten, mas ich Ihnen veriprochen hatte. Und all bas, um fobalb babin gu gelangen, wo wir

jest finb!" Batrid ichauberte bei bem Gebanten an bie Qual, bie feiner barrte, bie feine Rrafte überfteigen murbe. Taufendmal lieber wollte er wieber in fein einjames Eril bes Telagh gurudtehren. Doch burch bie Thranen gartlichen Mitleibs gerührt, bie er in ben Mugen Jennys fah, antwortete er: "Seien Gie rubig. 3ch weiß, bag feine anbre Sanb fein Leben fo lange erhalten batte, als bie Ihrige ce gethan bat."

"Ich!" erwiderte fie feufgend, "wollte Gott, ich tonnte ftatt feiner aus bem

然后们在"现代"的原理

the state of the s

Leben icheiben! 3ch taufchte gern mit

Batrid fentte fdweigend bas Saupt, ba er nichts zu erwidern mußte. Bas hatte er fagen tonnen, bas nicht eine Schmähung feines fterbenben Freundes ober ein bitterer Spott fur bas Beib gewesen mare, bas er gu einem freudlos fen Leben verurtheilt hatte? Gie festen ihren Spagiergang fort, jeber feinen Gebanten nachhängend, ober vielmehr beibe burch bie entfesliche Bifion bes buftern Mugenblids beherricht, bem fie jeber ihrer Schritte naberte, wohin fie bieje auch richten mochten. Gie fühl: ten, bag alles wider fie mar, bak alles für fie felbit wie für Gobefroib nutlos wurbe. Aber Batrid's Butunft war noch troftlofer. Gin Schwur, Den er nicht vergeffen hatte, verbot ihm felbit die lafterliche Soffnung, die manchmal an einem offenen Grabe auch basiebelfte Berg beichleicht Um nicht gu erlies gen unter ber Laft eines Schmerzes, für ben es feinen Troft gab, wieberholte er fich gang leife bie Worte bes Baters Chryfostomus, bie ihn am Abend feiner Undunft in Telagh erhoben hatten: , Bas Gie thaten, war wohlgethan!"

Doch die Borte, die feine Lippen leife flufterten, tlangen ibm nur wie ein fpottifches Eco, bas ihn emporte. Denn in feinem gequalten Bergen erfchien bie Leere eines verfehlten Lebens von Di= nute gu Minute bufterer und troftlofer.

Fünfunbzwanzigstes Rapitel.

Am nächften Morgen mußte es Go: befroid fo eingurichten, bag er por ber Stunde, ba er gewöhnlich Jennys erften Befuch empfing, unter vier Mugen mit Batrid fpreden fonnte.

"3ch fühle mich heute morgen etwas wohler," fagte er. "Ich habe einige Augenblice ichtafen tonnen, benn bu haft mir geftern in ber Freude, bie mir beine Unfunft bereitete, einen guten Schlaftrunt gereicht. Benn ich bente, bag ich ohne diefen Befuch ! Aber Gott fei Dant, ich werbe bei meinem Scheiden nicht bie unauslöschliche Gpur ber entfeplichften Gelbftfucht gurudlaffen. Ift es möglich, bag ich all' bieje graufamen Bandlungen er= laubt, gewollt und begangen habe? 216! mein Freund: Die Liebe ift bas Furcht= barfte, was es im Leben gibt. Denn fie verleitet uns nicht allein gu Berbrechen, jondern fie lagt uns auch biefe Berbrechen als etwas gang Natürliches, als ihr Recht betrachten, bem alles fich unterordnen muß. "

"Bas iprichft bu von Berbrechen?" fagte D'Farrell. "Ber tonnte fich idmeicheln, rechtichaffen gu fein, wenn bu es nicht bift, bu mein Bruber, mein

Freund?" "Dein Freund? Du finbeft, bag ich mich gegen bich wie ein Freund benom: men habe? Du bijt leicht gu befriebi= Aber habe Gebulb! Richte mich nicht por ber Stunde, Die allen anberen Stunden eines Lebens bas Urtheil

Rege bich nicht auf; bu fprichft gu viel. "

"Gut, ich werbe fcmeigen; aber erft hore mir zu und thue das, mas ich bir fage. Lag anfpannen, fabre nach bem Bahnhof und nimm den nächsten Bug nach Bau. In weniger als zwei Stnnben bift du bort und gehft gu bem Do= tar, beffen Ramen bu hier finbeft. Er hat mein Testament. Bring' ibn hierber, ohne eine Gefunde gu verlieren, und er foll bas Dofument mitbringen. "

"Aber, " bemertte Batrid, "bu incom: modirft ben Dtann gang unnüterweife.

"Rein, nein! 3ch habe Bauernblut in ben Abern und glaube nur an nen Brozek nach meinem Tobe haben. aber por allen Dingen bringe Daubourget lebend ober todt mit. 3ch merbe mich wie auf Rohlen befinden, bis Maes in Ordnung ift. "

"Beruhige bich. 3ch werbe mich fo= gleich auf ben Weg machen. Billft bu aber nicht vielleicht ... mein Gott, es ift mir nicht um bie Reife zu thun, aber es ift mir fatal, bag ich bich einen balben Tag lang verlaffen foll. Billft bu nicht, bag ich bem Dann nur telegras

phire?" "Rein, bas Telegramm fonnte verlo: ren gehen, ober ber Rotar nicht gu Baufe fein. Du aber, du wirst ihn zu finden wissen, du wirst ihn gutwillig ober mit Gewalt herbringen. Siehst du, es ist lich und gu fpat im Leben liebt. Gebente fpater biefes Bortes. Es ift meine Enticulbigung. Jest tomm und fuffe mich, lag anfpannen und mach, bag bu

forttommft. " Die beiben Freunde umarmten und füßten fich, und bie Grinnerung an biefe innige Umarmung, bie fie in die fcone Beit ihrer gartlichen Freundschaft gurud: verfette, gereichte einem bavon fpater (Fortfetung folgt.) gum Trofte.



mdy.

etwas ben.
Dr. Hierce's
Pellets; sie sind
steinsten und die besten,
die am leichtesten an nehmenben und die, angenehmsten in ihrer Bur
a. Bunderbare Dir
diese winzig
Pel Rimm et was flebneres, als bie ge-möhnliche Bille, und etwas beiseres, nämlich nehmfen in ihrer Wir-fung. Wunderbare Din-gelagen, - diese winzigen, verzunderten Pehlots. Sie räumen auf mit

Sie räumen auf mit gaftrischen nub bitiviem Kopfweh, mit Berfiopfung, Berdanungsbeichwerben, Schwinbel, Gallenfuß, mit allen Störungen des Magens, der keber und der Eingeweide. Sie jäubern und reguliven auf milde und
angenehme und doch gründliche und wirkfame
Beije das ganze Spftem. Sin kleines
Pellet geningt für mildes, drei für energisches
Abkühnes

Abführen. Sie find die beften, je gemachten Leber-Billen, rein vegetabilijch, bolltommen harm-los, und die billig ft en im Martt, benn los, und die billig fien im Markt, benn für ihre gute Wirkung wird garantirt ober oventuell das Geld guridgegeben. Es ih dies eine Geschäftsmarine, die nur bet Dr. Bierce's Medizinen in Anwendung tommt. Man bezahlt nur das mirklich Gutz, das man erhält. Kaun man mehr verlangen?

Erwas Auberes, woran der Händler mehr berdient, mag Dir dielleicht els "gerade fo gut" angebriefen werdent. Bielleicht ift es auch, nämlich für ihn, aber nicht für Dich.

Bunfchen Gie, baß 3hr Gatte Abenbs dabeim bleibt und fich wohl und behaglich fühlt? Er muß rauchen und boch lieben

Sie ben Geruch feines Tabates nicht. Sie konnen ibn forttreiben zu feinem Clubgerabe aus folden Dingen entfteben Glend, Unglud und Chefcheibung. Das Schlimme ift, bag er ichlechten Tabat gebraucht. Reben fie ibm gu, bag er fich Bladmell's Bull Durham Raud-Tabat anichafft; bas feine Aroma besfelbe : wird Ihnen nicht unangenehm fein und er wird nicht alle Borbange, Bandbetleis bungen und Rleibungsftude mit bem abideuliden Geruch erfüllen, ber Ihnen jest jumiber ift. Salten Gie Ihren Gatten ju Saufe und bermeiben Gie jebes Rifito, indem Gie ihn veranlaffen, Bull Durham ju rauchen. Heberall gu haben.

ELACKWELL'S DURHAM TOBACCO CO., DURHAM, N. C.

Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Cafforia eignet fich für Linber fo gut, baf ich i Saftoria heilt Rollt, Stuhlgangellagen, as empfelte als vorghalicher wie alle mir kekannten Bretepte." O. A. Arder, M. D., Macht Würmer tobt, giebt Schlaf, hilft zum Berdennen 111 So. Deford St., Brooting. R. B.

Don' jeben Schaben tannft bu ihm ver

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUITAY Street, N. Y.

Ginzig ächte J. C. FRESE & COMP'S gamburger Thee

Bum Reinigen des Blutes

Diefer Thee, melder fic burch feine ausgezeichnete, bie verlorene Gefunbheit wieber herftelleube, beilfraftigenbe Wirtfamtett eines Beltrufes erfreut, bient im Befonderen als blutreinigendes und ficher mirlen-bes Abführmittel bei Blutanbrang jum Ropf, folagartigen Bufallen, Ueberlabung bes Magens, belegte Bunge, mangelnbem Appetit, Babu- und Ropf. fomergen, Guften und Bruftbefdwerben, Gamorrhoibal-Leiben, Beber- und Unterleibs-Rrantheiten, Anfan gur Bafferfuct, Ohpodonbrie, Blafenleiben indem er ben Blafaffein mit bem Urin abführt, gegen-Bürmer, überhanpt als Profervatiomittel Breis 25 Gts. bas Badef in allen Apothefen.

trägt biefe J. C. FRESE & CO. Sousmarte J.C. Hopfensack 6. Augustus Barth Hamburg. Mort. Importeur

eral-Agent bon J. C. Frese & Co. Samburger Thee und Samburger Bffafter. 11ap3,6m

gerren - Knaben-Kleider

fertig ober nach Dag. Damen:Rleider, Mantel

und Jacquete auf Credit. Diamanten, Uhren und fonftege Goldfaden auf fleine modentliche ober monatliche Mbidlagejahlungen Unfere Baaren garantirt bie Beften.



Möchtet Ihr gute Reider

tragen ? And find Sie ein wenig finapp an Geld ? Wir maden herren-Alcider nach Maat jo billig wie die Billigften, und Gie tounen die ellei-ber in leichten Abgablungen begablen. Auch haben wir fertige

herren-Rleider, Damen Jadets unb Stoffe, u. f. w.

Hockor & Miosnor,

175 La Salles, Ede Rource Str., Simmer 42.
Slehmt den Giedator.

15ag. Im

Reues Abzahlunge Beidaft. Geds Bimmer vollftändig angefüllt mit elegauten Aleidert, Hübe jahrs-Uederzeiseru, Aundenkeidern. Damen-Jacket, Mahret, Etlbermaaren (Nogers Jadria), Standus-ren, Henitle-Portieres, triabifche, engeliche, schweizer und Brüssler Gardinen. Weise ablolut fo niederig als für Baar. Kommut und feht, was Ihr mit 30 Cie. dis Il per Mode kaufen fonnt. Jümmer 29 dis 2. 162 E. Washington Str.

Connecticut Pies. Case & Martin, Cde Bood und Buinut Str. Telephon 7656, Chicaga.

CALIFORNIA WINES. \$1.00 per Galone und aufwarts. Beig

ober Rothmein frei in's Saus geliefert. Schidt Pofifarte. California Wine Vanlt, 157 5th Ave.

Chas. Ritter, Caloon und Restaurant. Feinste beutsche Rüche, vorzügliche Getrante. 10 S. Clark Str., Shicaga IL it21

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Prafident. Adam Crtseifen, Bice-Krafibent. H. I. Bellamy, Sefreifir und Schapmeister. mobibola?

WACKER & BIRK
BREWING & MALTING CO.
Office: 171 N. Desplaines Six. Ect. Arbiana Six.
Brauerei: Ma. 171—181 N. Desplaines Six.
Balghous: 20. 186—192 N. Delfizion Gix.
Clevator: No. 16—22 M. Judiana Cix.
Liegali

nächsten Sonntag.

ALPINE FEIGHTS.

Lotten \$100. Eck-Lotten \$150.

Die feinfte Gubbivifion in Coot Co. Liegt 150 Jug bober als Late Michigan. Die befte Capitals - Anlage in Chicagos Bororten; wird fich innerhalb eines Jahres im Berthe

Nur \$3 Anzahlung u. \$1 per Woche

Reine Zinsen! Reine Steuern!

Diefe Ercurfion wird geleitet von C. S. Neeros und folgenden Agenten : A. Afben: beim. C. A. Geeburg und Bm. Rrab. Tidets find in ber Difice und am Depoi

Alpine Heights Office: 225 Dearborn St.

35 Minnten Fahrt von der Stadt. Das herrliche ELMHURST. Rein Waffer-Doch und troden, gelegen an der Chicago & Northwestern Cisenbahn. Botten, \$150 bis \$200.

\$10.00 baar, \$1.00 per Woche. Reine Binfen berechnet. "Abstract of Title" wird mit jeber Lot gelieferi ige gehen bom Wells Str. Bahnhof ab um 2 Uh "Abtract of Line" wied mit jeder dot geitefett. sing gehen dom Wells Seit. Bahnhof ab um 2 Uhr kachmittags.

Freie Sonntags. State in unferer Office.
Rauf eine diefer Lotten in Chicagos schönster Workabt. Gailer gedaut und verfauft an fleichte Abjahlung.

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Rochfolger bon Delanen & Salgman.) Simmer 34 und 35, 115 Dearborn Str. Biontag Abends offen bis 9 Uhr. Wenn Sie Geld fparen wollen,

taufen Sie Ihre Möbeln, Teppiche, Defen und Sausstattungswaaren, von Strauß & Smith, 279 u. 281 W. Ma. Deutsche Firma. 85 baar und 85 monatlich auf \$50 werth Mobeln.

Schadenerfakforderungen

für Unfalle burch Gifenbahnen, Stragenbah: nen, in Fabrifen, ufm., übernimmt gur Col= leftion ohne Boridug ober Gelbausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 La Galle Str. (Oxford Bldg.) jul16bto

Großer Berdienft!

Wer und seine übrest einsenbet, dem senden wir der Boft genaue Ausfunft über ein ganz neues Geschäft, toomit itgend eine Aerson männlichen oder weidlichse Geschiechts auf ehrliche Weise und oden große Ausliagen und Mide über 100 Dollars der Monat verdiennen kann, ohne Reise und Pedbeln. Kein Agentlichefts-Tumbug, sondern ein ehrliches Geschäft. Totelliches JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mo.

Excurfions "Chiffs-Rarten" bon und nach Euroba, über alle Dambler - Linten, fets am billigften zu haben bet WASMANSDORFF & HEINEMANN, 145—147 E. Randodhy Etc. Rank nicht obne erf bei uns nachgefragt zu haben. Sonntags offen von 10—12 Uhr.

Rechtsanwälte.

Wilhelm Docke, Rechtsanwalt, Opernhand-Blod, Ede Bafhington u. Glart,

Simmer 522. Gingiebungen von Erbicaften prompt beforgt. ju27,1j,14 JULIUS ANDREE, Dentider Advotat, 501—504 UNITY BLDG., 77 Dearborn Str.

12oplmt5

JULIUS GOLDZIEL. JOHN L. RODORES. Coldzier & Rodgers, Rechtsanwälte, Jimmer 39 & 41 Metropolitan Blod, Chicago R.M. Sde Randolph und La Galle Str.

MAX PBERHARDT, Hart den krickter, 142-148 B. Modion Sir, gegentber Unionfir. Mohann; 430 kipland Hida leigild

WISCONSIN CENTRAL LINES

dern:

Conellinge mit Bullman Belliduled Drawing Koom Schaftoagen, Dieing Cars und Coaches neu-efter Conftruction, zwischen Chicago und Mil-toautes und St. Paul und Minneapolis. Couellinge mit Pullman Bestibuled Draming Room Schlatwager, Dining Car und Coades neueiter Confirnction, milden Chicago und Milwautes und Aihland und Duluth.

Durchfahrende Pulman Bestibuled Draw: ing Room und Louristen Schlaswagen bia der Korthern Pacific Gifenbahu zwischen Shicago und Portland, Dec. und Tacoma, Walh und portians, ere, ind Lacoma, wah, Bequeme Jüge bon und nach öftlichen, weitlichen, Kord- und Central-Wiscoufin Wäsen, unübertrefficher Dienit von mid nach Wanteffia, Hond du Lac, Lichfoft, Kecnsch, Menasha, Chippetra Hulls, Chau Clatte, Hurley, Wis., und Irow wood mid Bestierer, Mich.

Wegen Tideis. Bläte im Schlafwagen. Fahrblane und anderer Einzelbeiten fragt nach bei Agenten der Bahn ober bet Tidei-Agenten irgendwo in den Ber. Staaten pher Camada. 6. R. Ninglie, Gen. Manager, Chicago. 3a. 3. Wt. Gannaford, General Betriebsteiter, St.

Bant, Minn. D. C. Barlow, Betriebsleiter, Chicago, Jd. Jas. C. Bond. General Paffagier und Tidet Anent, Chicago, Ju. 14jnuslbec



St. Paul AND Minneapolis.

2 Trains Daily.

Baltimore nach Bremen. Abfahrtstage von Baltimore find wie folgt:
 Oldenburg,
 Mpril, 20.
 Junt, 1.
 Juli, 13.

 Presben,
 27.
 8.
 20.

 Farlsvuhe,
 Mat
 4.
 15.
 27.

 Giuttgart,
 11.
 22.
 Mug.
 3.

 Beimar,
 18.
 29.
 10.

 Gera,
 25.
 Juli, 6.
 17.

I. Cajute, \$60 bis \$90. 3wifdended, \$22.50. Anndreife:Billate ju ermäßigten Preifen. ingerichtet. Lange. 415—485 Jug. Breite 45 Jug. Glectrifce Beleuchtung in allen Raumen.

Weitere Austunft ertheilen bie General-Agenten, M. Shumader & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. ober beren Bertreter im Infanbe J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, III.

Billig! Billig! Billig! Passagen

Europa in Cajute und 3mifchended. Ber Gelb fparen will. fprede bor bei ber alten

C. B. Richard & Co. General Passage-Agenten, 62 Clark Str. (Cherman Saus). Sonntage offen von 10 bis 12 Rhe

Norddeutscher Lloyd. Schnelldampfer-Linie und

Rurge Reifegeft. Billige Dreife. OELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rew Dort. A. CLAUSSENIUS & CO.
Ceneral. Ngentur für ben Weften.
30 Fifth Mbe. Chicago.

Kaiser Wilhelm II.

Schiffstarten liilliner als irgendelne andere Agenfur Geldsendungen KOPPERL & HUNDERGER.
52 Clark Street.

Na fe Excursionen von Clark Str. Brüde nach Michigan Citv. Jeden Morgen um 9 Ubr (ausgenommen Montags). Dampfer John A. Dies Kundfagte 50 Cents. Sountag 75 Cents. Jeden Konntag nach Sounts Sountag nach Counton, um 2.30 Nachun. Jeden Dienstag nach Chanston, um 2.30 Nachun. Jeden Dienstag Donnerstag und Freitag nach Baulegan, 9 Ubr Borm. Rundfahrt jede 50 Cents.

Ronds de feine Excursion en jeden Abendung 8 Uhr. Must und Tanz auf allen Fabrten.

17jus. 1ma D. M. Cockene, Manager.

Zagliche Late-Greurfionen. Rad Et. Joseph und Benton Harbor. Mich. mit ben weien Damysen Sin of Edicago und "Chicota, ben Edifen (hielden und "Chicota, ben Edifen (hielden und höhnfen Daunylein), führellten und höhnfen Daunyleinfen alle den Michigan See. Abfabet 9.30 Morgeus, Anfunit 8.30 Mbenos, \$1 für bie Aunhlährt. Michael Shirakt Soundags 101 libr Mocacus, Mutunit 101 libr Edicahs, \$1.50 für bie Aundlader. Michael See 18.50 für bie Aundlader. Michael See 18.50 für bie Aundlader. Michael See 18.50 see 18.50 für bie Aundlader. Anfabet Samilagas und 2 libr Nodim. Mundlader See 18.50 se

Tägliche Late-Greurfionen nach St. Joseph und Benton harbor.
Die neuen und eleganten Paffagier-Dampfer "Soo-Githe" und "Offitschafte" gehen käglich von Gbi-cage ab um Olhe Morgens und II ühr Kends-crra-Jahren am Samstag und Somntag; gehen ab von Edicago und Uhr Nachmittags. Andfahrt nach Gdicago und S.O. Kends und Z. Uhr Morgens, and Samkask und Sonntags um L. Uhr Mittags, 8.30 Abends und Subregens.—Office und Malegelag: Rush Ste.-Brüde (Nordjeite). Tel Natin 3796.

Gifenbahn: Farplane. Chicago & Cafteen Allinois Gifenbahn.

Guansville-Binie. / Lidet-O.fice. 204 Glart Str.,
Auditoriumbotel glam Bahnhof, Learborn u. Pool St Täglid. Sunigen. Sonntag. | Abfahrt | Anfunit.

Evansbrite Tag-Liute. \$ 8.00 B | \$ 7.55 R
Evansbrite Racheline. "11.00 R " 6.55 B
Chis. & Rashville Rimited. " 4.00 R " 10.40 B
Chis. & Attica Liute. . \$ 4.00 R | \$ 9.55 B Chicage & Atten-Grand Union Passenger Depot. Canal Street, between Madison and Adams Stg.

* Daily. † Daily except Sanday. Loave. Arrivo. Pacific Vestibuled Express.

Kanasa City & Denver Vestibuled Limited
Kanasa City Colorado & Utah Express.

St. Louis Limited
St. Louis Emited
St. Louis Palace Express
Springfield & St. Couls Night Express.

13. 30 PM
10. 48 PM
10. 48 PM
10. 50 PM

Finangielles.

GELD Part, mer bet mir Passageigeine, Caisite oder Zwischende, nach oder von Deutschand fenkt. Ich beforder Bassagere nach und von Sankurg. Bremen, Mutwerpen, Avitevadus, um fleskung. Javec, Barls, Cfeellen z. die New Josef der Vallendere Anfagiere nach Tuvon Liefere mit Sedat frei in Bord des Dampferd. Mer Vernweise von Europa fonzune kollen delt. fann es nur in einem Interesse Swer Vertwandte dem Europa fonzune kollen delt. fann es nur in einem Interesse fluden, det mit Feeders zu lösen. Metanis der Bassage fiels rechtzeitig gemeldet. Achrees in der General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Galle Str.

ET Bollmachis und Erbichaftesachen in Europa, Collectionen, Boftausgahlungen 2c, prombt besorgt. Sonntags offen bis 12 Uhr.

Heneral-Passage-Agentur

Ländern Europas.
Daben an alien Hofenplägen uwerlässige Bertranrnsmänner angestelt, welche Bassagtere. Gevald abboten, Alles gut beiorgen, beste und billigste Sastbäujer anweiten; (Leo Haus, Kew Port), ein Naterunterer Seneral-Agentur, ber mehr erspart an Geld,
Accqcr, als irgendowo gedoten werden kann. Dampfen
u Train-Unfunit Käufern borber angegesigt. Landern Europas. Mir beforgen ferner: Grofichafis-Ginzies hungen, Bolmachten mit konjularischen Berglaubigungen, Badetfendungen, Geldausgahlungen mit der Boit frei in's daus, in ganz Europa, Sphoethefen, Gelb in jeder höhe, Geldweiseinung. Bechfel: Incaso, Berficherungen aller Urt, Kanf und Berkanf von Grundeigenthum und Lots.

Die besten Empfehlungen liegen gur Gins ficht offen. Man fpreche bar und erfundige fich, bevor man abichließt. LD Countags offen bon 9 bis 1 Uhr. lau3me

Ede Dearborn u. Jackson Str.

35 Tearborn Str., Bimmer 304. - Gegrünbet 1854. Ber Geld gebraucht,

Room 61-62, 162 Wafbington Str. Rebmen Sie ben Glebaton, gorad

E. G. Pauling, 149 ga Salle Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Grund.

ju perfaufen. 4april Rohde, Staab & Fleischer,

Ban-Darlehen

J. H. KRÆMER.

93 5. Ave., Staats-3tg.- Gebande.

Paffage. Cheine von und nach Guropa

Geld zu verleihen auf Chicago Grundeigenthum unter gunftigen Bebingungen. Sypotheten mit 6 und 7 Brocent Bin. en ftets an Sand. Bollmachten mit confularifder Beglaus

fehr billig. 100flj, momifa Sonntage offen bon 10-12 Uhr Bormittags. GEO. F. KOESTER. HENRY G. ZANDER. KOESTER & ZANDER,

Feuer Berficherung. 69 Dearborn Str. Geund eigenthum gu berfaufen auf gunftige Bebingungen in allen Staditbeiten. Gelb gu ver-leihen auf Grundeigenthum. Riedrige Raten. 23julime

371 Larrabee Str. Branch | Bm. Cievett, 3204MentworthAv. Beter Weber, 523 Milwaufee Ave. Offices: | M. Beift, 614 Racine Ave. Unt. P. Stolte, 35545. palited Str.

Geld zu verleihen anf Mobel, Pianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung der Ergen-ftände. Riedrige Raten. Strenge Sebeimbaltung. Drompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 1, 503 Bincoln Albe., Goots Balle.

Geld 31 verleihen Fant Mobel. Magen, Baubereins . Actien, erfte und zweite Erneb eigenthums-Oppothefen und andere gute Sicherheiten. V4 La Calle Cie., Jimmer 38. Belucht uns. ferebt er telebourt uns. Leiendon 1275, und wir werben Jemanben zu Ihnen foiden.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebrandt 3fr ged ?

Bir berleiben Geld zu irgend einem Betrage bon 255 bis 310,000, pu den möglicht niederigen Raten und in inzefter Zeit. Wenn Ihr Geld zu irleben wünigt auf Albelin, Biands, Pferde, Bogen, Auriden, Asagerdausscheine oder verfamiliers Eigengentumm irvend wieder Art, so derfamilit nicht, mach unseren Raten zu fragen, dewor Ihr den Andere An

De=

Beidafte nur reell! Balten, mas verfpreden!

SCHERER & FRISCHE, 101 Caft Bafbington Str., Zweig-Difice: 614 Larrabee Str.

für alle Dampfer-Linien nach und von allen

Deff. Notariat und Rechtsberathung.

Gingezahltes Kapitul \$200.000.
Girantie für Tepositoren \$400,000.
Jinsen auf Spareinlagen 4 Prozent, zahlbar bise teljährlig.
Svezielle Katen für Check Contos.
Alle Jweige des Bankzejahlts mit Ansnahme don Wechselbeleihungen.
Tah 16. 28mo
G. W. Spalding, Brīl.
Edward Sapes, Vice Prüf.
J. B. Allfgeld, 2. Vic Prüf.

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Simmer 304, - Geld auf Möbel. -

Household Loan Association.

fomme ju mir. Ich verleihe von 15 Dollars an, billig und schnell auf Möbeln. Kianos und Maschinen, ohne sie zu entsernen. Auch auf Vagerscheine. Elebert. Schundsachen, Diamanten ober tryend ein gutes Pland.

C. M. Hoise,

eigenthum. Erfte Spotheten

75 - 81 Dearborn Etr., Zimmer 331 - 334 Unith Building. Geld gu verleihen auf Grundeigentbum.

an juverläffige Leute.

Erbidaften colleftirt ac.

Land und Geld Geichäft

Schukverein der Sausbesiker gegen ichlecht gahlenbe Diether,

Abends offen bis 9 Mfr.